

**TABUĽKA ZHODY**  
**právneho predpisu s právom Európskej únie**

| Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/681 z 27. apríla 2016 o využívaní údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR) na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016) |                                                                                                                                                               |                                   | Právne predpisy Slovenskej republiky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |                                     |                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                               |                                   | 1. Ústava Slovenskej republiky č. 460/1992 Zb. v znení neskorších predpisov<br>2. zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov<br>3. zákon NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov<br>4. zákon č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov<br>5. zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov<br>6. zákon č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov<br>7. zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov<br>8. návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákon |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |                                     |                                                                                 |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2                                                                                                                                                             | 3                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5                         | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7     | 8        | 9                                   | 10                                                                              |
| Článok<br>(Č, O, V, P)                                                                                                                                                                                                                                                   | Text                                                                                                                                                          | Spôsob trans.<br>(N, O, D, n. a.) | Číslo predpisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Článok<br>(Č, §, O, V, P) | Text                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Zhoda | Poznámky | Identifikácia goldplatingu          | Identifikácia oblasti goldplatingu a vyjadrenie k opodstatnenosti goldplatingu* |
| Č: 1<br>O: 1<br>P: a                                                                                                                                                                                                                                                     | Táto smernica ustanovuje:<br>prenos osobných záznamov o cestujúcich (ďalej len „PNR“) na letoch mimo EÚ, ktorý vykonávajú leteckí dopravcovia.                | N                                 | návrh zákona                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | § 69i<br>O: 1<br>P: a)    | <b>(1) Letecký dopravca v rámci obchodnej leteckej dopravy je povinný poskytovať národnej ústredni záznam o cestujúcom pri každom lete</b><br><b>c) mimo Európskej únie a</b><br><b>d) v rámci Európskej únie.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ú     |          | GP – A, b)<br>navýšenie požiadaviek | Vplyvy na podnikateľské prostredie.                                             |
| Č: 1<br>O: 1<br>P: b                                                                                                                                                                                                                                                     | spracúvanie údajov uvedených v písmene a) vrátane ich zhromažďovania, využívania a uchovávaní zo strany členských štátov a ich výmeny medzi členskými štátmi. | N                                 | návrh zákona                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | § 69h<br>O: 1             | <b>(1) Záznamy o cestujúcich a záznamy o klientoch sa môžu spracúvať len na účely</b><br><b>a) predchádzania, odhaľovania alebo stíhania trestných činov priradených k jednej alebo k viacerým kategóriám trestných činov uvedených v prílohe č. 3, za ktoré možno uložiť trest odňatia slobody s hornou hranicou trestnej sadzby najmenej tri roky (ďalej len „vybraný trestný čin“),</b><br><b>b) pátrania po páchateľovi vybraných trestných činov,</b><br><b>c) pátrania po obeti vybraných trestných činov priradených k jednej alebo k viacerým kategóriám trestných činov uvedených v prílohe č. 3 ods. 1 písm. a) až c), f), g), i), j), aa) a ab),</b><br><b>d) uľahčenia hraničnej kontroly a boja proti nelegálnej migrácii.</b> | Ú     |          | GP – N                              |                                                                                 |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |                                             |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |  |        |  |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| Č: 1<br>O: 2 | Údaje PNR zhromaždené v súlade s touto smernicou možno spracúvať len na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a trestného stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti podľa článku 6 ods. 2 písm. a), b) a c).                                | N | návrh zákona                                | § 69h<br>O: 1                                           | (1) Záznamy o cestujúcich a záznamy o klientoch sa môžu spracúvať len na účely<br>a) predchádzania, odhaľovania alebo stíhania trestných činov priradených k jednej alebo k viacerým kategóriám trestných činov uvedených v prílohe č. 3, za ktoré možno uložiť trest odňatia slobody s hornou hranicou trestnej sadzby najmenej tri roky (ďalej len „vybraný trestný čin“),<br>b) pátrania po páchatelovi vybraných trestných činov,<br>c) pátrania po obeti vybraných trestných činov priradených k jednej alebo k viacerým kategóriám trestných činov uvedených v prílohe č. 3 ods. 1 písm. a) až c), f), g), i), j), aa) a ab),<br>d) uľahčenia hraničnej kontroly a boja proti nelegálnej migrácii.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 2<br>O: 1 | Ak sa členský štát rozhodne uplatňovať túto smernicu na lety vnútri EÚ, oznámi to písomnou formou Komisii. Členský štát môže takéto oznámenie kedykoľvek zaslať alebo odvolať. Komisia uvedené oznámenie a každé jeho odvolanie uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie. | N | zákon č. 575/2001 Z. z.<br><br>návrh zákona | § 35<br>O: 7<br><br>§ 69i<br>O: 1<br>P: b<br><br>§ 69ja | Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov.<br><br>(1) Letecký dopravca je povinný poskytovať národnej ústredni záznam o cestujúcim pri každom lete<br>b) v rámci Európskej únie.<br><br>§ 69ja<br>(1) Národná ústredňa sprístupní záznam o cestujúcim, ktorý bol získaný podľa § 69i ods. 1 písm. b), alebo záznam o klientovi podľa § 69ia ods. 3 písm. a) na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods. 1, § 69k, § 69l a § 69m, ak na základe analýzy rizík existuje dôvodný predpoklad potreby spracúvať tieto záznamy.<br>(2) Ak je vyhlásená vojna, vojnový stav alebo je vyhlásený výnimočný stav v súvislosti s teroristickým útokom, alebo existuje skutočná, aktuálna alebo predvídateľná teroristická hrozba, je možné spracúvať záznam o cestujúcim a záznam o klientovi zo všetkých členských štátov Európskej únie, a to aj spätne.<br>(3) Na základe odôvodnenej žiadosti Slovenskej informačnej služby, Vojenského spravodajstva alebo Policajného zboru v súvislosti so skutočnou, aktuálnou alebo predvídateľnou teroristickou hrozbou je možné spracúvať záznam o cestujúcim a záznam o klientovi zo všetkých | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                 |   |              |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |  |        |  |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|              |                                                                                                                                                                                                                 |   |              | § 69jb                          | <p>členských štátov Európskej únie, najviac 180 dní od doručenia žiadosti a nie staršie ako 180 dní pred dorúčením žiadosti.</p> <p style="text-align: center;"><b>§ 69jb</b><br/><b>Analýza rizík</b></p> <p>(1) Analýzu rizík spracúva národná ústredňa. Príslušný orgán je povinný na základe žiadosti národnej ústredne poskytnúť informácie nevyhnutné na spracovanie analýzy rizík. Analýza rizík sa preskúmava najmenej raz za 12 mesiacov. Národná ústredňa je oprávnená pri spracúvaní analýzy rizík spracúvať záznam o cestujúcim a záznam o klientovi zo všetkých členských štátov Európskej únie, informácie z dostupných informačných systémov a verejne dostupných zdrojov.</p> <p style="text-align: center;">(2) Analýza rizík musí</p> <p>a) byť objektívna, nediskriminačná a spracúvaná na základe riadnych dôvodov,</p> <p>b) zohľadňovať len kritériá, ktoré sú relevantné pre prevenciu, odhaľovanie, vyšetrovanie a stíhanie teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti, ktoré majú objektívne prepojenie vrátane nepriameho prepojenia s leteckou dopravou cestujúcich a nie sú založené výlučne na dôvodoch uvedených v osobitnom predpise27ega) pre akýchkoľvek cestujúcich alebo skupín cestujúcich.</p> <p>c) používať len informácie, ktoré môžu byť podkladom pre objektívne, riadne odôvodnené a nediskriminačné posúdenie.</p> <p>(3) Slovenská informačná služba a Vojenské spravodajstvo poskytujú informácie podľa odseku 1 v rozsahu, ktorým nedôjde k ohrozeniu plnenia konkrétnej úlohy Slovenskej informačnej služby alebo Vojenského spravodajstva alebo k odhaleniu ich zdrojov, prostriedkov, totožnosti ich príslušníkov alebo osôb, ktoré konajú v ich prospech alebo k ohrozeniu medzinárodnej spravodajskej spolupráce.</p> |   |  |        |  |
| Č: 2<br>O: 2 | Ak sa oznámenie uvedené v ods. 1 zašle, všetky ustanovenia tejto smernice sa uplatňujú na lety vnútri EÚ rovnako ako na lety mimo EÚ a na údaje PNR z letov vnútri EÚ rovnako ako na údaje PNR z letov mimo EÚ. | N | návrh zákona | § 69i<br>O: 1<br>P: a)<br>P: b) | <p>(1) Letecký dopravca v rámci obchodnej leteckej dopravy je povinný poskytovať národnej ústredni záznam o cestujúcim pri každom lete</p> <p>c) mimo Európskej únie a</p> <p>d) v rámci Európskej únie.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 2<br>O: 3 | Členský štát sa môže rozhodnúť, že bude uplatňovať túto smernicu len na určené lety vnútri EÚ. Keď sa                                                                                                           | D | návrh zákona | § 69i<br>O: 1                   | (1) Letecký dopravca v rámci obchodnej leteckej dopravy je povinný poskytovať národnej ústredni záznam o cestujúcim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ú |  | GP – N |  |

|  |                                                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
|  | tak rozhodne, určí lety, ktoré považuje za nevyhnuté v záujme sledovania cieľov tejto smernice. Členský štát môže výber letov vnútri EÚ kedykoľvek zmeniť. |  |  | <p>P: a)<br/>P: b)</p> <p>§ 69ja</p> <p><b>pri každom lete</b><br/> <b>c) mimo Európskej únie a</b><br/> <b>d) v rámci Európskej únie.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>§ 69ja</b></p> <p>(1) Národná ústredňa sprístupní záznam o cestujúcom, ktorý bol získaný podľa § 69i ods. 1 písm. b), alebo záznam o klientovi podľa § 69ia ods. 3 písm. a) na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods. 1, § 69k, § 69l a §69m, ak na základe analýzy rizík existuje dôvodný predpoklad potreby spracúvať tieto záznamy.</p> <p>(2) Ak je vyhlásená vojna, vojnový stav, výnimočný stav alebo mimoriadna udalosť alebo existuje skutočná, aktuálna alebo predvídateľná teroristická hrozba, je možné spracúvať záznamy o cestujúcom a záznam o klientovi zo všetkých krajín Európskej únie a to aj spätne.</p> <p>(3) Na základe odôvodnenej žiadosti Slovenskej informačnej služby, Vojenského spravodajstva alebo Policajného zboru v súvislosti so skutočnou a aktuálnou teroristickou hrozbou je možné spracúvať záznamy o cestujúcom a záznam o klientovi zo všetkých krajín Európskej únie, najviac 90 dní od doručenia žiadosti a nie staršie ako 90 dní pred dorúčením žiadosti.</p> <p><b>§ 69jb</b><br/> <b>Analýza rizík</b></p> <p>(1) Analýzu rizík spracúva národná ústredňa. Príslušný orgán je povinný na základe žiadosti národnej ústredne poskytnúť informácie nevyhnutné na spracovanie analýzy rizík. Analýza rizík sa preskúmava najmenej raz za 12 mesiacov. Národná ústredňa je oprávnená pri spracúvaní analýzy rizík spracúvať záznam o cestujúcom a záznam o klientovi zo všetkých krajín Európskej únie, informácie z dostupných informačných systémov a verejne dostupných zdrojov.</p> <p>(2) Analýza rizík musí</p> <p>a) byť objektívna, spracúvaná na základe riadnych dôvodov a nediskriminačná,</p> <p>b) zohľadňovať len kritériá, ktoré sú relevantné pre prevenciu, odhaľovanie, vyšetrovanie a stíhanie teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti, ktoré majú objektívne prepojenie vrátane nepriameho prepojenia s leteckou dopravou cestujúcich a nie sú založené</p> |  |  |  |  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                         |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |  |        |  |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                         |                       | výlučne na dôvodoch uvedených v článku 21 Charty základných práv Európskej únie akýchkoľvek cestujúcich alebo skupín cestujúcich.<br>c) používať len informácie, ktoré môžu byť podkladom objektívneho, riadne odôvodneného a nediskriminačného posúdenia..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |  |        |  |
| Č: 3<br>O: 1 | „letecký dopravca“ je podnik leteckej dopravy, ktorý je držiteľom platnej prevádzkovej licencie alebo rovnocenného dokladu oprávňujúceho vykonávať leteckú prepravu cestujúcich.                                                                                                                                                                                             | N | letecký zákon           | § 2<br>P: g           | Podľa tohto zákona sa rozumie leteckým dopravcom právnická osoba alebo fyzická osoba vykonávajúca za odplatu leteckú prepravu cestujúcich, batožiny, poštových zásielok alebo nákladu a je držiteľom osvedčenia leteckého prevádzkovateľa a licencie na vykonávanie leteckej dopravy,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 3<br>O: 2 | „let mimo EÚ“ je akýkoľvek plánovaný alebo neplánovaný let prevádzkovaný leteckým dopravcom s odletom z tretej krajiny a plánovaným pristátím na území členského štátu alebo s odletom z územia členského štátu a plánovaným pristátím v tretej krajine, pričom v oboch prípadoch zahŕňa lety s akýmikoľvek medzipristátiami na území členských štátov alebo tretích krajín. | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. | § 69h<br>O: 7         | Letom mimo Európskej únie sa rozumie let s odletom z krajiny mimo Európskej únie a plánovaným pristátím na území Slovenskej republiky vrátane medzipristátia alebo let s odletom z územia Slovenskej republiky a plánovaným pristátím v krajine mimo Európskej únie vrátane medzipristátia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 3<br>O: 3 | „let vnútri EÚ“ je akýkoľvek plánovaný alebo neplánovaný let prevádzkovaný leteckým dopravcom z územia členského štátu a plánovaným pristátím na území jedného alebo viacerých iných členských štátov bez akýchkoľvek medzipristátí na území tretej krajiny.                                                                                                                 | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. | § 69h<br>O: 8         | Letom v rámci Európskej únie sa rozumie let s odletom z územia Slovenskej republiky a plánovaným pristátím na území členského štátu Európskej únie bez medzipristátia na území mimo Európskej únie alebo let s odletom z územia členského štátu Európskej únie a plánovaným pristátím na území Slovenskej republiky bez medzipristátia na území mimo Európskej únie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 3<br>O: 4 | „cestujúci“ je každá osoba, vrátane osôb v transfere alebo tranzite okrem členov posádky, ktorá sa so súhlasom leteckého dopravcu prepravuje alebo má byť prepravená lietadlom, pričom takýto súhlas je preukázaný zápisom danej osoby na zozname cestujúcich.                                                                                                               | N | návrh zákona            | § 69h<br>O: 3<br>P: a | <b>Záznamom o cestujúcom sa rozumejú informácie a osobné údaje o</b><br><b>a) cestujúcom,27ec) ktoré letecký dopravca27ed) zhromažďuje počas bežného výkonu svojich činností na účely spracovania rezervácie a jej následnej kontroly a ktoré ukladá do rezervačných systémov, systémov kontroly odletov alebo iných rovnocenných systémov poskytujúcich také funkcie v obchodnej leteckej doprave, 27ee)</b><br><br>27ec) Čl. 3 písm. g) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 785/2004 z 21. apríla 2004 o požiadavkách na poistenie leteckých dopravcov a prevádzkovateľov lietadiel (Ú. v. ES L 138, 30. 4. 2004) v platnom znení.<br>27ed) § 2 písm. g) zákona č. 143/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov.<br>Čl. 2 ods. 10 a 11 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |  |        |  |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |                     |                      | Spoločenstve (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 293, 31. 10. 2008).<br>27ee) Nariadenie (ES) č. 1008/2008.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |  |        |  |
| Č: 3<br>O: 5 | „záznamy o cestujúcich“ alebo „PNR“ sú záznamy o cestovných požiadavkách jednotlivých cestujúcich, ktoré obsahujú informácie potrebné na spracúvanie rezervácie a jej kontrolu zo strany rezervujúceho a zúčastneného leteckého dopravcu pre každú cestu, ktorú si osoba rezervovala alebo ktorá bola rezervovaná v jej mene, bez ohľadu na to, či sú obsiahnuté v rezervačných systémoch, systémoch kontroly odletov, používané na vybavenie cestujúcich alebo v rovnocenných systémoch poskytujúcich tie isté funkcie. | N | <b>návrh zákona</b> | § 69h<br>O: 3<br>P:a | <b>Záznamom o cestujúcom sa rozumejú informácie a osobné údaje o</b><br><b>a) cestujúcom,27ec) ktoré letecký dopravca27ed) zhromažďuje počas bežného výkonu svojich činností na účely spracovania rezervácie a jej následnej kontroly a ktoré ukladá do rezervačných systémov, systémov kontroly odletov alebo iných rovnocenných systémov poskytujúcich také funkcie v obchodnej leteckej doprave, 27ee)</b><br><br>27ec) Čl. 3 písm. g) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 785/2004 z 21. apríla 2004 o požiadavkách na poistenie leteckých dopravcov a prevádzkovateľov lietadiel (Ú. v. ES L 138, 30. 4. 2004) v platnom znení.<br>27ed) § 2 písm. g) zákona č. 143/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov.<br>Čl. 2 ods. 10 a 11 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 293, 31. 10. 2008).<br>27ee) Nariadenie (ES) č. 1008/2008. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 3<br>O: 6 | „rezervačný systém“ je vnútorný systém leteckého dopravcu, v ktorom sa zhromažďujú údaje PNR na účely spracúvania rezervácií.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | N | <b>návrh zákona</b> | § 69h<br>O: 3<br>P:a | <b>Záznamom o cestujúcom sa rozumejú informácie a osobné údaje o</b><br><b>a) cestujúcom,27ec) ktoré letecký dopravca27ed) zhromažďuje počas bežného výkonu svojich činností na účely spracovania rezervácie a jej následnej kontroly a ktoré ukladá do rezervačných systémov, systémov kontroly odletov alebo iných rovnocenných systémov poskytujúcich také funkcie v obchodnej leteckej doprave27ee),</b><br><br>27ec) Čl. 3 písm. g) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 785/2004 z 21. apríla 2004 o požiadavkách na poistenie leteckých dopravcov a prevádzkovateľov lietadiel (Ú. v. ES L 138, 30. 4. 2004) v platnom znení.<br>27ed) § 2 písm. g) zákona č. 143/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov.<br>Čl. 2 ods. 10 a 11 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 293, 31. 10. 2008).<br>27ee) Nariadenie (ES) č. 1008/2008.  | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 3         | metóda „push“ je metóda, ktorou leteckí                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | N | zákon č.            | § 69i                | <b>Letecký dopravca je povinný poskytovať národnej ústredni</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ú |  | GP – N |  |

[illegible]

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |  |        |  |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| Č: 3<br>O: 9 | „závažná trestná činnosť“ sú trestné činy uvedené v prílohe II, za ktoré možno podľa vnútroštátneho práva členského štátu uložiť trest odňatia slobody alebo ochranné opatrenie obmedzujúce slobodu s hornou hranicou trestnej sadzby v dĺžke najmenej troch rokov. | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | Príloha č. 3<br>O: l<br>P: b<br>P: c<br>P: d<br><br>P: e<br><br>P: f<br>P: g<br>P: h<br>P: i<br>P: j<br><br>P: k<br>P: l<br>P: m<br><br>P: n<br><br>P: o<br>P: p<br><br>P: q<br><br>P: r<br>P: s<br>P: t<br>P: u<br>P: v<br><br>P: w<br>P: x<br>P: y<br>P: z<br>P: aa<br><br>P:bb | Kategórie trestných činov podľa § 69h ods. 1 sú:<br>vražda, ublíženie na zdraví, <b>spáchané závažnejším spôsobom konania</b> ,<br>nedovolené odoberanie orgánov, tkanív a buniek,<br>nedovolená výroba omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi,<br>nedovolené zaobchádzanie s látkami s anabolickým alebo iným hormonálnym účinkom,<br>obchodovanie s ľuďmi,<br>únos, obmedzovanie osobnej slobody a branie rukojevníka,<br>lúpež,<br>znásilnenie,<br><b>sexuálne zneužívanie, sexuálne vykorisťovanie detí a detská pornografia</b> ,<br>obchodovanie s odcudzenými vozidlami,<br><b>podvod</b><br><b>podvod týkajúci sa finančných záujmov Európskej únie a poškodzovanie finančných záujmov Európskej únie</b> ,<br><b>legalizácia príjmu z trestnej činnosti a falšovanie, pozmeňovanie a neoprávnená výroba peňazí a cenných papierov</b> ,<br><b>počítačová kriminalita</b> ,<br>poškodzovanie a znehodnocovanie kultúrnej pamiatky,<br>poškodzovanie a znehodnocovanie archeologického dedičstva, falšovanie predmetov kultúrnej hodnoty a nedovolené obchodovanie s kultúrnymi objektmi vrátane starožitností a umeleckých diel,<br>falšovanie a pozmeňovanie výrobkov vrátane konaní porušujúcich práva duševného vlastníctva alebo ich distribúcia,<br>priemyselná špionáž a trestné činy proti priemyselným právam,<br>nezákonné ovládnutie lietadla alebo plavidla,<br>nedovolené obchodovanie so zbraňami, strelivom a výbušninami,<br>účasť na zločinnom spolčení,<br>nedovolená výroba a držanie jadrových materiálov, rádioaktívnych látok, vysoko rizikových chemických látok a vysoko rizikových biologických agensov a toxínov,<br>trestné činy proti životnému prostrediu,<br>sabotáž,<br>korupcia,<br>falšovanie a pozmeňovanie verejnej listiny a obchodovanie s takými listinami,<br>uľahčenie neoprávneného prekročenia štátnej hranice a neoprávneného pobytu, prevádzachstvo,<br>trestné činy podliehajúce právomoci Medzinárodného trestného súdu. | Ú |  | GP – N |  |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |  |        |  |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| Č: 3<br>O: 10 | „depersonalizovať maskovaním dátových prvkov“ je zneviditeľniť tie dátové prvky, ktoré by mohli slúžiť na priamu identifikáciu dotknutej osoby.                                                                                                                                                                                                                     | N | Zákon č. 171/1993 Z. z | § 69m<br>O: 2              | Po šiestich mesiacoch od získania záznamu o cestujúcom sa pseudonymizujú tieto dátové prvky alebo väzby medzi nimi:<br>a) meno a priezvisko cestujúceho vrátane mena a priezviska ďalších cestujúcich, ak sú súčasťou jedného lokalizačného údaju záznamu o cestujúcom,<br>b) štátna príslušnosť, pohlavie, dátum narodenia a kontaktné údaje cestujúceho,<br>c) typ, číslo, štát vydania a dátum uplynutia platnosti dokladu totožnosti alebo cestovného dokladu, ktorým sa cestujúci preukázal,<br>d) informácie o všetkých spôsoboch platby vrátane fakturačnej adresy, ak obsahujú informácie, ktoré by mohli slúžiť na priamu identifikáciu cestujúceho,<br>e) informácie o častých cestujúcich,<br>f) všeobecné poznámky, ak obsahujú informácie, ktoré by mohli slúžiť na priamu identifikáciu cestujúceho,<br>g) názov leteckého dopravcu, číslo letu, dátum, čas a miesto odletu lietadla a dátum, čas a miesto priletu lietadla.                                                                                                                                                                                                                                           | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 4<br>O: 1  | Každý členský štát zriadi alebo určí orgán zodpovedný za prevenciu, odhaľovanie, vyšetrovanie alebo stíhanie teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti alebo podriadený útvar takéhoto orgánu, ktorý bude konať ako „útvar informácií o cestujúcich“ (ďalej len „PIU“).                                                                           | N | Zákon č. 171/1993 Z. z | § 69h<br>O: 2              | Národná ústredňa informácií o pasažieroch (ďalej len „národná ústredňa“) je osobitným útvarom Policajného zboru, ktorý zabezpečuje plnenie úloh podľa tejto hlavy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 4<br>O: 2  | PIU je zodpovedný za:<br>a) zhromažďovanie údajov PNR -od leteckých dopravcov, ich uchovávanie a spracúvanie týchto údajov a za prenos týchto údajov alebo výsledky ich spracúvania príslušným orgánom uvedeným v článku 7;<br>b) výmenu údajov PNR a aj výsledkov spracúvania týchto údajov s PIU iných členských štátov a s Europolom v súlade s článkami 9 a 10. | N | Zákon č. 171/1993 Z. z | § 69h<br>O: 2<br><br>§ 69j | Národná ústredňa informácií o pasažieroch (ďalej len „národná ústredňa“) je osobitným útvarom Policajného zboru, ktorý zabezpečuje plnenie úloh podľa tejto hlavy.<br><br>(1) Národná ústredňa pri spracúvaní záznamu o cestujúcom<br>a) posudzuje cestujúceho automatizovaným alebo neautomatizovaným spôsobom pred jeho plánovaným príchodom na územie Slovenskej republiky alebo odletom z územia Slovenskej republiky a poskytuje výsledok posudzovania podľa odseku 2,<br>b) poskytuje výsledok spracúvania príslušnému orgánu alebo Europolu na základe jeho žiadosti,<br>c) analyzuje záznam o cestujúcom na účely aktualizácie alebo vytvárania nových kritérií, ktoré sa majú používať pri posúdeniach vykonávaných podľa písmena a).<br>(2) Posudzovanie záznamu o cestujúcom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva na účel identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo na účel pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu alebo obeti. Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr preskúma | Ú |  | GP – N |  |

|  |  |  |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |
|--|--|--|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
|  |  |  |       | <p>individuálne neautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné.</p> <p>(3) Posudzovanie cestujúcich automatizovaným spôsobom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva nediskriminačným spôsobom na základe kritérií vopred určených národnou ústredňou spravidla v spolupráci s príslušnými orgánmi. Kritériá musia byť cieľové, primerané a konkrétne a nesmú sa zakladať na osobitných kategóriách osobných údajov.</p> <p>(4) Žiadosť podľa odseku 1 písm. b) musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená.</p> <p>(5) Záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania podľa odseku 1 písm. b) môže byť poskytnutý národnou ústredňou príslušnému orgánu a Europolu výlučne na prijatie ďalších opatrení pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo pri pátraní po páchateľovi vybraného trestného činu alebo obeti.</p> <p>(6) Národná ústredňa je oprávnená pri spracúvaní údajov podľa tejto hlavy porovnávať záznam o cestujúcom s údajmi v iných relevantných informačných systémoch.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |
|  |  |  | § 69k | <p>(1) Národná ústredňa môže žiadať útvar informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie o záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania, ktoré uchováva a ešte nebol pseudonymizovaný, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu. Žiadosť musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená. Ak je to potrebné z dôvodu konkrétnej a skutočnej hrozby súvisiacej s vybraným trestným činom, národná ústredňa môže kedykoľvek žiadať útvar informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie, aby získal a poskytol záznam o cestujúcom od leteckého dopravcu.</p> <p>(2) Ak je záznam o cestujúcom alebo výsledok jeho spracúvania pseudonymizovaný, národná ústredňa môže postupovať podľa odseku 1 len na základe žiadosti, ktorá musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená. Žiadosť musí obsahovať dôvod vyžiadania pseudonymizovaných záznamov o cestujúcom.</p> <p>(3) Ak národná ústredňa prijme záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania od iného členského štátu Európskej únie, poskytne tento záznam a výsledok jeho spracúvania príslušnému orgánu, ak možno predpokladať, že sú potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu.</p> <p>(4) Ak národná ústredňa pri spracúvaní a analýze záznamu o</p> |  |  |  |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |                                                  |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |  |        |  |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--|--------|--|
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |                                                  |                                              | cestujúcim alebo záznamu o klientovi identifikuje osobu, poskytne tento záznam a výsledok jeho spracúvania útvaru informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie, ak možno predpokladať, že sú potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu, na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu alebo obeti.<br>(5) Národná ústredňa bezodkladne poskytne útvaru informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie alebo orgánu členského štátu na základe ich žiadosti záznam o cestujúcim a výsledok jeho spracúvania podľa § 69j, ktoré uchováva v informačnom systéme záznamov o cestujúcich a ešte neboli pseudonymizované, alebo záznam o klientoch spracúvaný podľa § 69ia, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu, na účely pátrania po páchateľovi alebo obeti vybraného trestného činu. Žiadosť musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená. |       |  |        |  |
| Č: 4<br>O: 3 | Členmi personálu PIU môžu byť osoby vyslané príslušnými orgánmi. Členské štáty poskytnú PIU primerané zdroje na plnenie ich úloh.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | N | Zákon č. 171/1993 Z. z.<br><br>zákon č. 278/1993 | § 69h<br>O: 2<br><br>§ 3<br>O: 1<br><br>O: 3 | Národná ústredňa informácií o pasažieroch (ďalej len „národná ústredňa“) je osobitným útvarom Policajného zboru, ktorý zabezpečuje plnenie úloh podľa tejto hlavy.<br><br>Správa majetku štátu je súhrn oprávnení a povinností správcu k tej časti majetku štátu, ktorý mu štát zveril do správy.<br><br>Správca je oprávnený a povinný majetok štátu užívať na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, nakladať s ním podľa tohto zákona, udržiavať ho v riadnom stave, využívať všetky právne prostriedky na jeho ochranu a dbať, aby nedošlo najmä k jeho poškodeniu, strate, zneužitiu alebo zmenšeniu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ú     |  | GP – N |  |
| Č: 4<br>O: 4 | Dva alebo viaceré členské štáty (ďalej len „zúčastňujúce sa členské štáty“) môžu zriadiť alebo určiť jediný orgán, ktorý bude konať ako ich PIU. Takýto PIU sa zriadi v jednom zo zúčastnených členských štátov a považuje sa za vnútroštátny PIU všetkých zúčastnených členských štátov. Zúčastnené členské štáty sa spolu dohodnú na podrobných pravidlách fungovania PIU a rešpektujú požiadavky stanovené v tejto smernici. | D |                                                  |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | n. a. |  |        |  |
| Č: 4<br>O: 5 | Každý členský štát zašle oznámenie Komisii do jedného mesiaca po zriadení svojho PIU a svoje oznámenie môže kedykoľvek zmeniť. Komisia uverejní oznámenie a všetky jeho zmeny v Úradnom vestníku Európskej únie.                                                                                                                                                                                                                | N | zákon č. 575/2001 Z. z.                          | § 35<br>O: 7                                 | Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ú     |  | GP – N |  |
| Č: 5<br>O: 1 | PIU vymenuje zodpovednú osobu, ktorá bude zodpovedná za monitorovanie spracovania údajov PNR a uplatňovanie príslušných záruk.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | N | zákon č. 18/2018 Z. z.                           | § 44<br>O: 1<br>P: a                         | Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní určiť zodpovednú osobu, ak spracúvanie osobných údajov vykonáva orgán verejnej moci                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ú     |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |                        |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |  |        |  |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |                        | § 46<br>O: 1<br>P: b                                         | alebo verejnoprávna inštitúcia okrem súdov pri výkone ich súdnej právomoci,<br><br>Zodpovedná osoba najmä monitoruje súlad s týmto zákonom, osobitnými predpismi alebo medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná, týkajúcimi sa ochrany osobných údajov a s pravidlami prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa súvisiacimi s ochranou osobných údajov vrátane rozdelenia povinností, zvyšovania povedomia a odbornej prípravy osôb, ktoré sú zapojené do spracovateľských operácií a súvisiacich auditov ochrany osobných údajov,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |  |        |  |
| Č: 5<br>O: 2 | Členské štáty poskytnú zodpovednej osobe prostriedky na účinné a nezávislé vykonávanie ich povinností a úloh podľa tohto článku.                                                                                                                                      | N | zákon č. 18/2018 Z. z. | § 45<br>O: 1<br><br>O: 2<br><br>O: 3                         | Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní zabezpečiť, aby zodpovedná osoba riadne a včas vykonávala činnosti súvisiace s ochranou osobných údajov.<br><br>Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní poskytnúť zodpovednej osobe pri plnení úloh podľa § 46 potrebnú súčinnosť; najmä sú povinní jej poskytnúť prostriedky potrebné na plnenie týchto úloh a prístup k osobným údajom a spracovateľským operáciám, ako aj zabezpečiť udržiavanie jej odborných znalostí.<br><br>Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní zabezpečiť, aby zodpovedná osoba v súvislosti s plnením úloh podľa § 46 nedostávala žiadne pokyny. Prevádzkovateľ ani sprostredkovateľ ju nesmú odvolať alebo postihovať za výkon jej úloh. Zodpovedná osoba je pri plnení úloh podľa § 46 priamo zodpovedná štatutárnemu orgánu prevádzkovateľa alebo štatutárnemu orgánu sprostredkovateľa. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 5<br>O: 3 | Členské štáty zabezpečia, aby dotknutá osoba mala právo obrátiť sa na zodpovednú osobu, ktorá plní úlohu jednotného kontaktného miesta, so všetkými otázkami týkajúcimi sa spracúvania uvedených údajov PNR.                                                          | N | zákon č. 18/2018 Z. z. | § 45<br>O: 4                                                 | Dotknutá osoba môže kontaktovať zodpovednú osobu s otázkami týkajúcimi sa spracúvania jej osobných údajov a uplatňovania jej práv podľa tohto zákona.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 6<br>O: 1 | Údaje PNR prenesené leteckými dopravcami zhromažďuje PIU príslušného členského štátu podľa článku 8. Ak údaje PNR prenesené leteckými dopravcami obsahujú údaje iné ako údaje zo zoznamu uvedeného v prílohe I, PIU tieto údaje ihneď po ich prijatí natrvalo vymaže. | N | <b>návrh zákona</b>    | § 69i<br>O: 1<br>P: a)<br>P: b)<br><br>§ 69h<br>O: 3<br>P: a | Letecký dopravca je povinný poskytovať národnej ústredni záznam o cestujúcom pri každom lete mimo Európskej únie a v rámci Európskej únie,<br><br>Záznamom o cestujúcom sa rozumejú informácie a osobné údaje o<br>a) cestujúcom,27ec) ktoré letecký dopravca27ed) zhromažďuje počas bežného výkonu svojich činností na účely spracovania rezervácie a jej následnej kontroly a ktoré ukladá do rezervačných systémov, systémov kontroly odletov alebo iných                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ú |  | GP – N |  |

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                                  |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |  |        |  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                                  |                                                | <p>rovnocenných systémov poskytujúcich také funkcie v obchodnej leteckej doprave<sup>27ee</sup>),</p> <p>27ec) Čl. 3 písm. g) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 785/2004 z 21. apríla 2004 o požiadavkách na poistenie leteckých dopravcov a prevádzkovateľov lietadiel (Ú. v. ES L 138, 30. 4. 2004) v platnom znení.</p> <p>27ed) § 2 písm. g) zákona č. 143/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov.</p> <p>Čl. 2 ods. 10 a 11 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 293, 31. 10. 2008).</p> <p>27ee) Nariadenie (ES) č. 1008/2008.</p>                                                                                                                                                                                             |   |  |        |  |
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   | zákon o č. 18/208 Z. z.                          | § 23<br>O: 2<br>P: d                           | Prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak osobné údaje sa spracúvajú nezákonne,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |  |        |  |
| Č: 6<br>O: 2<br>P: a | PIU spracúva údaje PNR iba na tieto účely:<br>a) vykonanie posúdenia cestujúcich pred ich plánovaným príchodom do členského štátu alebo odletom z neho s cieľom identifikovať osoby, ktoré by mali príslušné orgány uvedené v článku 7 a v relevantných prípadoch Europol v súlade s článkom 10 ďalej preskúmať vzhľadom na to, že by sa mohli podieľať na teroristických trestných činoch alebo závažnej trestnej činnosti;  | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | § 69j<br>O: 1<br>P: a<br><br><br>§ 69j<br>O: 2 | <p>Národná ústredňa pri spracúvaní záznamu o cestujúcim posudzuje cestujúceho <b>automatizovaným</b> alebo neautomatizovaným spôsobom pred jeho plánovaným príchodom na územie Slovenskej republiky alebo odletom z územia Slovenskej republiky a poskytuje výsledok posudzovania podľa odseku 2,</p> <p>Posudzovanie záznamu o cestujúcim podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva za účelom identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo za účelom pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu alebo obetí. Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr preskúma individuálne neautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné.</p> | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 6<br>O: 2<br>P: b | PIU spracúva údaje PNR iba na tieto účely:<br>b) reagovanie na individuálnom základe na riadne odôvodnenú, dostatočne podloženú žiadosť príslušných orgánov o poskytnutie a spracovanie údajov PNR v konkrétnych prípadoch na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov alebo závažnej trestnej činnosti a poskytnutie výsledkov takehoto spracúvania príslušným orgánom, prípadne | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | § 69j<br>O: 1<br>P: b<br><br>O: 4<br><br>O: 5  | <p>Národná ústredňa pri spracúvaní záznamu o cestujúcim poskytuje výsledok spracúvania príslušnému orgánu alebo Europolu na základe jeho žiadosti,</p> <p>Žiadosť podľa odseku 1 písm. b) musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená.</p> <p>Záznam o cestujúcim a výsledok jeho spracúvania podľa</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ú |  | GP – N |  |

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |   |                                                  |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |  |        |  |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|                      | Europolu, a.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                                                  |                                                 | odseku 1 písm. b) môže byť poskytnutý národnou ústredňou príslušnému orgánu a Europolu výlučne na prijatie ďalších opatrení pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo pri pátraní po páchatelovi vybraného trestného činu <b>alebo obeti</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |  |        |  |
| Č: 6<br>O: 2<br>P: c | PIU spracúva údaje PNR iba na tieto účely:<br>c) analýza údajov PNR na účely aktualizácie alebo vytvárania nových kritérií, ktoré sa majú používať pri posúdeniach vykonávaných podľa odseku 3 písm. b) s cieľom identifikovať osoby, ktoré sa môžu podieľať na teroristických trestných činoch alebo závažnej trestnej činnosti.                                                                                                                         | N | Zákon č. 171/1993 Z. z.                          | § 69j<br>O: 1<br>P: c<br><br>O:2<br><br><br>O:3 | Národná ústredňa pri spracúvaní záznamu o cestujúcom analyzuje záznam o cestujúcom na účely aktualizácie alebo vytvárania nových kritérií, ktoré sa majú používať pri posúdeniach vykonávaných podľa písmena a).<br><br>Posudzovanie záznamu o cestujúcom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva na účel identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo na účel pátrania po páchatelovi vybraného trestného činu alebo obeti. Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr preskúma individuálne neautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné.<br><br>Posudzovanie cestujúcich automatizovaným spôsobom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva nediskriminačným spôsobom na základe kritérií vopred určených národnou ústredňou spravidla v spolupráci s príslušnými orgánmi. Kritériá musia byť cielené, primerané a konkrétne a nesmú sa zakladať na osobitných kategóriách osobných údajov. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 6<br>O: 3<br>P: a | Pri vykonávaní posúdenia uvedeného v odseku 2 písm. a) PIU môže:<br>a) porovnať údaje PNR s databázami, ktoré sú relevantné na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti, vrátane databáz hľadaných osôb alebo vecí, alebo osôb alebo vecí, na ktoré bol vydaný zápis, a to v súlade s normami Únie a medzinárodnými a vnútroštátnymi normami vzťahujúcimi sa na takéto databázy. | N | <b>návrh zákona</b>                              | § 69j<br>O: 6                                   | <b>(6) Národná ústredňa je oprávnená pri spracúvaní údajov podľa tejto hlavy porovnávať záznam o cestujúcom s údajmi v iných relevantných informačných systémoch.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 6<br>O: 3<br>P: b | Pri vykonávaní posúdenia uvedeného v odseku 2 písm. a) PIU môže:<br>b) spracúvať údaje PNR na základe vopred stanovených kritérií.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | § 69j<br>O: 3                                   | Posudzovanie cestujúcich <b>automatizovaným</b> spôsobom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva nediskriminačným spôsobom na základe kritérií vopred určených národnou ústredňou <b>spravidla</b> v spolupráci s príslušnými orgánmi. Kritériá musia byť cielené, primerané a konkrétne a nesmú sa zakladať na osobitných kategóriách osobných údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |                                               |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |  |        |  |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| Č: 6<br>O: 4 | Každé posudzovanie cestujúcich pred ich plánovaným priletom do členského štátu alebo odletom z neho vykonávané podľa odseku 3 písm. b) na základe vopred určených kritérií sa vykonáva nediskriminačným spôsobom. Tieto predurčené kritériá musia byť cielené, primerané a konkrétne. Členské štáty zabezpečia, aby tieto kritériá stanovovali a pravidelne preskúmavali útvary PIU v spolupráci s príslušnými orgánmi uvedenými v článku 7. Kritériá sa v žiadnom prípade nezakladajú na rasovom alebo etnickom pôvode osoby, jej politickom zmýšľaní, náboženskom vyznaní či filozofickom presvedčení, členstve v odborových organizáciách, zdraví, sexuálnom živote alebo sexuálnej orientácii. | N | <b>návrh zákona</b>                           | § 69j<br>O: 3            | Posudzovanie cestujúcich <b>automatizovaným</b> spôsobom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva nediskriminačným spôsobom na základe kritérií vopred určených národnou ústredňou <b>spravidla</b> v spolupráci s príslušnými orgánmi. Kritériá musia byť cielené, primerané a konkrétne a nesmú sa zakladať na osobitných kategóriách osobných údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 6<br>O: 5 | Členské štáty zabezpečia, aby sa všetky pozitívne lustrácie, ktoré sú výsledkom automatizovaného spracúvania údajov PNR vykonaného podľa odseku 2 písm. a), individuálne preskúmali neautomatizovanými prostriedkami s cieľom overiť, či je potrebné, aby príslušný orgán uvedený v článku 7 podnikol kroky podľa vnútroštátneho práva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. + <b>návrh zákona</b> | § 69j<br>O: 2<br><br>O:3 | Posudzovanie záznamu o cestujúcom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva za účelom identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo za účelom pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu Posudzovanie cestujúcich <b>automatizovaným</b> spôsobom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva nediskriminačným spôsobom na základe kritérií vopred určených národnou ústredňou <b>spravidla</b> v spolupráci s príslušnými orgánmi. Kritériá musia byť cielené, primerané a konkrétne a nesmú sa zakladať na osobitných kategóriách osobných údajov.. Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr preskúma individuálne neautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné.<br><br>Posudzovanie cestujúcich automatizovaným spôsobom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva nediskriminačným spôsobom na základe kritérií vopred určených národnou ústredňou spravidla v spolupráci s príslušnými orgánmi. Kritériá musia byť cielené, primerané a konkrétne a nesmú sa zakladať na osobitných kategóriách osobných údajov. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 6<br>O: 6 | PIU členského štátu prenesie údaje PNR, ktoré sa týkajú osôb identifikovaných podľa odseku 2 písm. a) alebo výsledok spracúvania uvedených údajov na ďalšie preskúmanie príslušným orgánom toho istého členského štátu uvedeným v článku 7. Tieto prenosy sa vykonávajú iba na individuálnom základe a v prípade automatizovaného spracúvania údajov PNR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | N | <b>návrh zákona</b>                           | § 69j<br>O: 2            | Posudzovanie záznamu o cestujúcom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva za účelom identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo za účelom pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu alebo obetí. Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                              |   |                        |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |  |        |  |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|              | po individuálnom preskúmaní neautomatizovanými prostriedkami.                                                                                                                                                                                |   |                        |                                                  | preskúma individuálne neautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |   |  |        |  |
| Č: 6<br>O: 7 | Členské štáty zabezpečia, aby mala zodpovedná osoba prístup ku všetkým údajom spracúvaným útvarom PIU. Ak sa zodpovedná osoba domnieva, že spracúvanie akýchkoľvek údajov nebolo zákonné, môže postúpiť vec vnútroštátnemu dozornému orgánu. | N | Zákon č. 18/2018 Z. z. | § 45<br>O: 2<br><br>§ 46<br>O: 1<br>P: d<br>P: e | Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní poskytnúť zodpovednej osobe pri plnení úloh podľa § 46 potrebnú súčinnosť; najmä sú povinní jej poskytnúť prostriedky potrebné na plnenie týchto úloh a prístup k osobným údajom a spracovateľským operáciám, ako aj zabezpečiť udržiavanie jej odborných znalostí.<br><br>Zodpovedná osoba najmä spolupracuje s úradom pri plnení svojich úloh, plní úlohy kontaktného miesta pre úrad v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov vrátane predchádzajúcej konzultácie podľa § 43 a podľa potreby aj konzultácie v iných veciach.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 6<br>O: 8 | Uchovávanie, spracúvanie a analýza údajov PNR útvarom PIU sa uskutočňuje výhradne na bezpečnom mieste alebo miestach na území členských štátov.                                                                                              | N | zákon č. 18/2018 z. z. | § 39<br>O: 1<br><br>O: 2                         | Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia môžu zahŕňať najmä<br>a) pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov,<br>b) zabezpečenie trvalej dôverylosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov,<br>c) proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu,<br>d) proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.<br><br>Pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti sa prihliada na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie osobných údajov, a to najmä náhodné zničenie alebo nezákonné zničenie, strata, zmena alebo neoprávnené poskytnutie prenášaných osobných údajov, uchovávaných osobných údajov alebo inak spracúvaných osobných údajov, alebo neoprávnený prístup k takýmto osobným údajom. | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |                         |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |  |        |  |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| Č: 6<br>O: 9 | Dôsledky posúdenia cestujúcich podľa odseku 2 písm. a) tohto článku nesmú ohroziť právo na vstup osôb, ktoré požívajú právo Únie na voľný pohyb na území dotknutého členského štátu, ako sa ustanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/38/ES (1). Okrem toho ak sa posúdenia vykonávajú vo vzťahu k letom vnútri EÚ medzi členskými štátmi, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 (2), dôsledky takýchto posúdení musia byť v súlade s uvedeným nariadením. | N | zákon č. 404/2011 Z. z. | § 11<br>O: 1<br><br>O: 2<br><br>O: 3<br><br>§ 12<br>O: 1 | <p>Policačný útvar na hraničnom priechode môže občanovi Únie alebo rodinnému príslušníkovi občana Únie zamietnuť vstup cez vonkajšiu hranicu iba v prípade, ak existuje dôvodné podozrenie, že závažným spôsobom ohrozí bezpečnosť štátu, verejný poriadok, alebo je to potrebné na ochranu verejného zdravia.</p> <p>Rozhodnutie o zamietnutí vstupu občanovi Únie alebo rodinnému príslušníkovi občana Únie z dôvodu ohrozenia bezpečnosti štátu alebo verejného poriadku musí vychádzať výlučne z osobného správania tejto osoby, pričom osobné správanie musí predstavovať bezprostrednú a dostatočne vážnu hrozbu pre bezpečnosť štátu alebo verejný poriadok. Trestné činy spáchané v minulosti občanom Únie alebo rodinným príslušníkom občana Únie nie sú bez spojenia s dôvodným podozrením zo závažného ohrozenia bezpečnosti štátu alebo verejného poriadku dôvodom na zamietnutie vstupu.</p> <p>Policačný útvar pri rozhodovaní o zamietnutí vstupu občanovi Únie alebo rodinnému príslušníkovi občana Únie posudzuje každý prípad individuálne. Dôvody na zamietnutie vstupu uvedené v odseku 1 nesmú byť využívané pre ekonomické účely. Posudzovanie ohrozenia bezpečnosti štátu alebo verejného poriadku pri zamietnutí vstupu občanovi Únie alebo rodinnému príslušníkovi občana Únie nesmie byť založené na všeobecnej prevencii.</p> <p>Policačný útvar na hraničnom priechode je oprávnený štátnemu príslušníkovi tretej krajiny odoprieť vstup podľa osobitného predpisu. <sup>26)</sup></p> <p><sup>26)</sup> Čl. 13 nariadenia (ES) č. 562/2006.</p> | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 7<br>O: 1 | Každý členský štát prijme zoznam príslušných orgánov, ktoré sú oprávnené žiadať od PIU údaje PNR alebo výsledky spracúvania týchto údajov alebo ich od nich prijímať s cieľom ďalej preskúmať tieto informácie alebo prijať náležité opatrenia na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov alebo závažnej trestnej činnosti.                                                                                                                                         | N | návrh zákona            | § 69h<br>O: 13                                           | <b>Príslušným orgánom sa rozumie ministerstvo, Policačný zbor, okrem národnej ústredne, súd, prokuratúra, finančná správa, Zbor väzenskej a justičnej stráže, Vojská polícia, Slovenská informačná služba a Vojské spravodajstvo.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 7<br>O: 2 | Orgány uvedené v odseku 1 sú orgány s právomocou v oblasti prevencie, odhaľovania, vyšetrovania alebo stíhania teroristických trestných činov alebo závažnej trestnej činnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | N | návrh zákona            | § 69h<br>O: 13                                           | <b>Príslušným orgánom sa rozumie ministerstvo, Policačný zbor, okrem národnej ústredne, súd, prokuratúra, finančná správa, Zbor väzenskej a justičnej stráže, Vojská polícia, Slovenská informačná služba a Vojské spravodajstvo.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |                                        |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |  |        |  |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| Č: 7<br>O: 3 | Na účely článku 9 ods. 3 každý členský štát oznámi Komisii zoznam príslušných orgánov do 25. mája 2017 a svoje oznámenie môže kedykoľvek zmeniť. Komisia uverejní oznámenie a všetky jeho zmeny v Úradnom vestníku Európskej únie                                                                                                                                                                                                              | N | zákon č. 575/2001 Z. z.                | § 35<br>O: 7                                                    | Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 7<br>O: 4 | Údaje PNR a výsledky spracúvania týchto údajov, ktoré boli doručené PIU môžu príslušné orgány členského štátu ďalej spracúvať iba na konkrétne účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania alebo stíhania teroristických trestných činov alebo závažnej trestnej činnosti.                                                                                                                                                                      | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. + návrh zákona | §69h<br>O1<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>§ 69j<br>O: 2 | <b>(1)Záznamy o cestujúcich a záznamy o klientoch sa môžu spracúvať len na účely</b><br><b>a) predchádzania, odhaľovania alebo stíhania trestných činov priradených k jednej alebo k viacerým kategóriám trestných činov uvedených v prílohe č. 3, za ktoré možno uložiť trest odňatia slobody s hornou hranicou trestnej sadzby najmenej tri roky (ďalej len „vybraný trestný čin“),</b><br><b>b) pátrania po páchateľovi vybraných trestných činov,</b><br><b>c) pátrania po obeti vybraných trestných činov priradených k jednej alebo k viacerým kategóriám trestných činov uvedených v prílohe č. 3 ods. 1 písm. a) až c), f), g), i), j), aa) a ab),</b><br><b>d) uľahčenia hraničnej kontroly a boja proti nelegálnej migrácii.</b><br>Posudzovanie záznamu o cestujúcom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva za účelom identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo za účelom pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu <b>alebo obetí</b> . Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr preskúma individuálne neautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 7<br>O: 5 | Odsekom 4 nie je dotknuté presadzovanie vnútroštátneho práva ani súdne právomoci v prípadoch, ak sa v priebehu vykonávania opatrenia na presadzovanie práva vyplývajúceho z tohto spracúvania odhalia iné trestné činy alebo ich náznaky.                                                                                                                                                                                                      | N | Zákon č. 171/1993 Z. z.                | § 69h<br>O: 14                                                  | Na postup podľa tejto hlavy sa nevzťahujú osobitné predpisy o medzinárodnej justičnej spolupráci v trestných veciach.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 7<br>O: 6 | Príslušné orgány neprijímú žiadne rozhodnutie, ktoré by malo nepriaznivé právne účinky alebo závažné dôsledky pre určitú osobu, len na základe automatizovaného spracúvania údajov PNR. Takéto rozhodnutia sa nesmú prijímať na základe rasového alebo etnického pôvodu osoby, jej politického zmýšľania, náboženského vyznania či filozofického presvedčenia, členstva v odborových organizáciách, zdravia, sexuálneho života alebo sexuálnej | N | ústava                                 | Č: 12<br>O: 1<br><br>O: 2                                       | Ľudia sú slobodní a rovní v dôstojnosti i v právach. Základné práva a slobody sú neodňateľné, nescudziteľné, nepremlčateľné a nezrušiteľné.<br><br>Základné práva a slobody sa zaručujú na území Slovenskej republiky všetkým bez ohľadu na pohlavie, rasu, farbu pleti, jazyk, vieru a náboženstvo, politické, či iné zmýšľanie, národný alebo sociálny pôvod, príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine, majetok, rod alebo iné postavenie. Nikoho nemožno z                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                                               |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |  |        |  |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|              | orientácie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   | Zákon č. 171/1993 Z. z. + <b>návrh zákona</b> | § 69j<br>O: 2                                                                                                | týchto dôvodov poškodzovať, zvýhodňovať alebo znevýhodňovať.<br><br>Posudzovanie záznamu o cestujúcom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva za účelom identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo za účelom pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu <b>alebo obetí</b> . Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr preskúma individuálne neautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |  |        |  |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                                               | O: 3                                                                                                         | Posudzovanie cestujúcich <b>automatizovaným</b> spôsobom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva nediskriminačným spôsobom na základe kritérií vopred určených národnou ústredňou <b>spravidla</b> v spolupráci s príslušnými orgánmi. Kritériá musia byť cielené, primerané a konkrétne a nesmú sa zakladať na osobitných kategóriách osobných údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |  |        |  |
| Č: 8<br>O: 1 | Členské štáty prijímú opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby leteckí dopravcovia („metódou push“) prenášali údaje PNR uvedené v prílohe I v rozsahu, v akom takéto údaje zhromaždili počas bežného výkonu svojich činností, do databázy PIU členského štátu, na ktorého území let pristáva a/alebo z ktorého územia odlieta. Ak ide o let so spoločnými letovými kódmi jedného alebo viacerých leteckých dopravcov, povinnosť prenášať údaje PNR všetkých cestujúcich na tomto lete sa vzťahuje na leteckého dopravcu, ktorý let prevádzkuje. Ak má let mimo EÚ jedno či viac medzipristátí na letiskách členských štátov, leteckí dopravcovia prenesú údaje PNR o všetkých cestujúcich PIU všetkých dotknutých členských štátov. To platí aj vtedy, keď má let vnútri EÚ jedno alebo viacero medzipristátí na letiskách rôznych členských štátov, ale len vo vzťahu k členským štátom, ktoré zhromažďujú údaje PNR z letov vnútri EÚ. | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. + <b>návrh zákona</b> | § 69i<br>O: 1<br>P: a)<br>P: b)<br><br>O: 2<br><br>O: 6<br><br>§ 69h<br><br><br>O: 3<br>P: a<br><br><br>O: 7 | <b>Letecký dopravca je povinný poskytovať národnej ústredni záznam o cestujúcom pri každom lete mimo Európskej únie a v rámci Európskej únie,</b><br><br>Ak ide o let so spoločnými letovými kódmi <b>dvoch</b> alebo viacerých leteckých dopravcov, záznam o cestujúcom je povinný poskytnúť ten letecký dopravca, ktorý let prevádzkuje.<br><br>Záznam o cestujúcom sa zasiela v rozsahu údajov, ktoré má letecký dopravca v danom čase k dispozícii; najviac však v rozsahu podľa prílohy č. 4.<br><br><b>Záznamom o cestujúcom sa rozumejú informácie a osobné údaje o cestujúcom,<sup>27ec)</sup> ktoré letecký dopravca<sup>27ed)</sup> zhromažďuje počas bežného výkonu svojich činností na účely spracovania rezervácie a jej následnej kontroly a ktoré ukladá do rezervačných systémov, systémov kontroly odletov alebo iných rovnocenných systémov poskytujúcich takéto funkcie v obchodnej leteckej doprave.<sup>27ee)</sup></b><br><br>Letom mimo Európskej únie sa rozumie let s odletom z krajiny mimo Európskej únie a plánovaným pristátím na území Slovenskej republiky vrátane medzipristátia alebo let s odletom z územia Slovenskej republiky a plánovaným pristátím v krajine mimo Európskej únie vrátane medzipristátia. | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |                                               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |  |        |  |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |                                               | O: 8                                                               | Letom v rámci Európskej únie sa rozumie let s odletom z územia Slovenskej republiky a plánovaným pristátím na území členského štátu Európskej únie bez medzipristátia na území mimo Európskej únie alebo let s odletom z územia členského štátu Európskej únie a plánovaným pristátím na území Slovenskej republiky bez medzipristátia na území mimo Európskej únie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |  |        |  |
| Č: 8<br>O: 2 | V prípade, že leteckí dopravcovia zhromaždili údaje o vopred poskytovaných informáciách o cestujúcich (API) uvedené v bode 18 prílohy I, ale neuchovávajú ich tými istými technickými prostriedkami ako iné údaje PNR, členské štáty prijímú potrebné opatrenia, aby sa zabezpečilo, že leteckí dopravcovia uvedené údaje prenesú („metódou push“) PIU členského štátu uvedeného v odseku 1. V prípade takéhoto prenosu sa na tieto údaje API uplatnia všetky ustanovenia tejto smernice.                                                                                                | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. + <b>návrh zákona</b> | §69i<br>O: 7<br><br>O: 8                                           | Záznam o cestujúcim sa zasiela jedným z možných formátov údajov prostredníctvom podporovaného protokolu ustanoveného osobitným predpisom. <sup>27eg</sup> ) Letecký dopravca je povinný oznámiť národnej ústredni spoločný protokol a formát údajov, ktorými bude poskytovať záznam o cestujúcim.<br><br><b>Ak nastane technická porucha pri komunikácii s informačným systémom záznamov o cestujúcich, letecký dopravca nemá systém podporujúci formáty a protokoly, <sup>27eg</sup>) alebo nie je možné zabezpečiť technické spojenie pred prvým letom, letecký dopravca je povinný zaslať tieto údaje zabezpečeným portálom, ktorý je zriadený národnou ústredňou.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 8<br>O: 3 | Leteckí dopravcovia prenesú údaje PNR elektronickými prostriedkami s využitím spoločných protokolov a podporovaných formátov údajov, ktoré sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 17 ods. 2, alebo v prípade technickej poruchy akýmkoľvek inými vhodnými prostriedkami, ktorými sa zabezpečí primeraná úroveň bezpečnosti údajov:<br>a) 24 až 48 hodín pred plánovaným časom odletu, a.<br>b) bezodkladne po uzatvorení letu, teda po tom, ako cestujúci nastúpili na palubu lietadla pripraveného na odlet a už žiadni cestujúci nemôžu nastúpiť alebo vystúpiť. | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. + <b>návrh zákona</b> | § 69i<br>O: 7<br><br>O: 8<br><br><br>§ 69i<br>O: 3<br>P: a<br>P: b | Záznam o cestujúcim sa zasiela jedným z možných formátov údajov prostredníctvom podporovaného protokolu ustanoveného osobitným predpisom. <sup>27eg</sup> ) Letecký dopravca je povinný oznámiť národnej ústredni spoločný protokol a formát údajov, ktorými bude poskytovať záznam o cestujúcim.<br><br><b>Ak nastane technická porucha pri komunikácii s informačným systémom záznamov o cestujúcich, letecký dopravca nemá systém podporujúci formáty a protokoly, <sup>27eg</sup>) alebo nie je možné zabezpečiť technické spojenie pred prvým letom, letecký dopravca je povinný zaslať tieto údaje zabezpečeným portálom, ktorý je zriadený národnou ústredňou.</b><br><br>Letecký dopravca je povinný zaslať národnej ústredni záznam o cestujúcim<br>48 až 24 hodín pred plánovaným časom odletu a bezodkladne po tom, ako cestujúci nastúpili na palubu lietadla pripraveného na odlet a žiaden cestujúci už nemôže nastúpiť alebo vystúpiť. | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |                         |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |  |        |  |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| Č: 8<br>O: 4 | Členské štáty leteckým dopravcom povolia, aby obmedzili prenos údajov uvedený v odseku 3 písm. b) aktualizáciu prenosov uvedených v písmene a) rovnakého odseku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. | § 69i<br>O: 5                         | Letecký dopravca môže pri zasielaní záznamu o cestujúcom zaslať len tie údaje, ktoré boli doplnené alebo zmenené oproti predchádzajúcemu zaslanému záznamu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 8<br>O: 5 | Keď je prístup k údajom PNR potrebný v záujme reakcie na konkrétnu a skutočnú hrozbu súvisiacu s teroristickým trestnými činmi alebo závažnou trestnou činnosťou, leteckí dopravcovia na žiadosť PIU v súlade s vnútroštátnym právom na základe konkrétneho prípadu vykonajú prenos údajov PNR v iný čas, ako sa uvádza v odseku 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. | § 69i<br>O: 4                         | Letecký dopravca je povinný bezodkladne zaslať záznam o cestujúcom aj kedykoľvek na základe žiadosti národnej ústredne, ak je to potrebné z dôvodu konkrétnej a skutočnej hrozby súvisiacej s vybraným trestným činom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 9<br>O: 1 | Členské štáty zabezpečia, aby PIU v súvislosti s osobami, ktoré identifikuje v súlade s článkom 6 ods. 2, preniesol všetky relevantné a potrebné údaje PNR alebo výsledok ich spracúvania príslušným PIU ostatných členských štátov. PIU prijímajúcich členských štátov odovzdávajú v súlade s článkom 6 ods. 6 prijaté informácie svojim príslušným orgánom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | N | <b>návrh zákona</b>     | § 69k<br>O: 4                         | <b>Ak národná ústredňa pri spracúvaní a analýze záznamu o cestujúcom podľa § 69j ods. 2 alebo záznamu o klientovi identifikuje osobu, poskytne tento záznam a výsledok jeho spracúvania útvaru informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie, ak možno predpokladať, že sú potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu, na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu alebo obeti.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 9<br>O: 2 | PIU členského štátu má právo v prípade potreby požiadať PIU ktoréhokoľvek iného členského štátu, aby mu poskytol údaje PNR, ktoré dožiadanej útvar uchováva vo svojej databáze a ešte sa nedepersonalizovali maskovaním dátových prvkov podľa článku 12 ods. 2, a v prípade potreby aj výsledok akéhokoľvek spracúvania týchto údajov, ak sa už vykonalo podľa článku 6 ods. 2 písm. a). Takáto žiadosť musí byť riadne odôvodnená. Môže vychádzať z ktoréhokoľvek dátového prvku alebo ich kombinácie, ako uzná za potrebné žiadajúci PIU v konkrétnom prípade týkajúcom sa prevencie, odhaľovania, vyšetrovania alebo stíhania teroristických trestných činov alebo závažnej trestnej činnosti. PIU poskytnú požadované informácie hneď, ako je to možné. V prípade, že sa požadované údaje depersonalizovali maskovaním dátových prvkov podľa článku 12 ods. 2, PIU poskytne úplné údaje PNR, len ak sa možno opodstatnene domnievať, že je to nevyhnutné na účel uvedený v článku 6 ods. 2 písm. b) a len ak ho na to oprávnil orgán uvedený v článku 12 ods. 3 písm. b). | N | <b>návrh zákona</b>     | § 69k<br>O: 1<br><br>O: 2<br><br>O: 5 | Národná ústredňa môže žiadať útvar informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie o záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania, ktoré uchováva a ešte nebol pseudonymizovaný, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu. <b>Žiadosť musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená.</b> Ak je to potrebné z dôvodu konkrétnej a skutočnej hrozby súvisiacej s vybraným trestným činom, národná ústredňa môže kedykoľvek žiadať útvar informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie, aby získal a poskytol záznam o cestujúcom od leteckého dopravcu.<br><br>Ak je záznam o cestujúcom alebo výsledok jeho spracúvania pseudonymizovaný, národná ústredňa môže postupovať podľa odseku 1 len na základe žiadosti, ktorá musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená. Žiadosť musí obsahovať dôvod vyžiadania pseudonymizovaných záznamov o cestujúcom.<br><br>Národná ústredňa bezodkladne poskytne útvaru informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie alebo orgánu členského štátu na základe ich žiadosti záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania podľa § 69j, ktoré uchováva v informačnom systéme záznamov o cestujúcich a ešte neboli pseudonymizované, alebo záznam o klientoch spracúvaný podľa | Ú |  | GP – N |  |

|      |                                                |   |       |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |  |        |  |
|------|------------------------------------------------|---|-------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|      |                                                |   |       | <p>§ 69l<br/>O: 1</p> <p>§ 69m<br/>O: 3</p> | <p>§ 69ia, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu, na účely pátrania po páchateľovi alebo obeti vybraného trestného činu. Žiadosť musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená.</p> <p>Národná ústredňa môže poskytnúť orgánu tretieho štátu záznam o cestujúcim alebo záznam o klientovi výsledok jeho spracúvania, ak to ustanovuje medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo ak</p> <p>a) je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu,</p> <p>b) sú splnené podmienky podľa § 69k ods. 5, § 69m ods. 3 a podmienky o prenose osobných údajov do tretích štátov podľa všeobecného predpisu o ochrane osobných údajov a</p> <p>c) dotknutý tretí štát súhlasí s tým, že prenesie záznam o cestujúcim a výsledok jeho spracúvania inému tretiemu štátu len vtedy, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu a len so súhlasom národnej ústredne.</p> <p>Pseudonymizovaný záznam o cestujúcim možno použiť v úplnom rozsahu a poskytnúť príslušnému orgánu, Europolu alebo inému štátu len na základe žiadosti, ktorá musí byť založená na individuálnom základe, riadne odôvodnená a musí obsahovať dôvod vyžiadania pseudonymizovaných záznamov o cestujúcim.</p> |   |  |        |  |
|      |                                                |   |       | <p>O:8</p> <p>O:9</p>                       | <p>Na poskytnutie informácie na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods.4, §69ja ods.4, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a §69m ods. 3 udeľuje súhlas Úradu inšpekčnej služby na základe stanoviska národnej ústredne.</p> <p>V odôvodnených prípadoch môže národná ústredňa poskytnúť informáciu na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods.4, §69ja ods.4, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a §69m ods. 3 aj bez súhlasu Úradu inšpekčnej služby. Národná ústredňa požiada najneskôr do 3 pracovných dní od poskytnutia informácie Úrad inšpekčnej služby o dodatočný súhlas s poskytnutím informácie. Ak Úrad inšpekčnej služby neudelí dodatočný súhlas na poskytnutie informácie do 3 pracovných dní alebo nevyhovie žiadosti o dodatočný súhlas, národná ústredňa o tom informuje žiadateľa, ktorý je povinný poskytnutú informáciu zlikvidovať a táto informácia nemôže byť použitá. Žiadateľ zašle národnej ústredni bezodkladne potvrdenie o likvidácii poskytnutých informácií a prehlásenie o tom, že neboli použité.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |  | GP – N |  |
| Č: 9 | Príslušné orgány členského štátu môžu požiadať | N | návrh | § 69k                                       | <b>Národná ústredňa bezodkladne poskytne útvaru informácií</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ú |  | GP – N |  |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |                                                        |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |  |        |  |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| O: 3         | priamo<br>PIU ktoréhokoľvek iného členského štátu, aby im poskytol údaje PNR, ktoré tento útvar uchováva vo svojej databáze, len keď je to potrebné v naliehavých prípadoch a za podmienok stanovených v odseku 2. Žiadosti príslušných orgánov musia byť odôvodnené. Kópia žiadosti sa vždy musí zaslať PIU žiadajúceho členského štátu.<br>Vo všetkých ostatných prípadoch zasielajú príslušné orgány svoje žiadosti prostredníctvom PIU. |   | <b>zákona</b>                                          | O: 5<br><br>§ 69m<br>O: 3<br><br>O:8<br><br>O:9 | o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie alebo orgánu členského štátu na základe ich žiadosti záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania podľa § 69j, ktoré uchováva v informačnom systéme záznamov o cestujúcich a ešte neboli pseudonymizované, alebo záznam o klientoch spracúvaný podľa § 69ia, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu, na účely pátrania po páchatelovi alebo obeti vybraného trestného činu. Žiadosť musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená.<br><br>Pseudonymizovaný záznam o cestujúcom možno použiť v úplnom rozsahu a poskytnúť príslušnému orgánu, Europolu alebo inému štátu len na základe žiadosti, ktorá musí byť založená na individuálnom základe, riadne odôvodnená a musí obsahovať dôvod vyžiadania pseudonymizovaných záznamov o cestujúcom.<br><br>Na poskytnutie informácie na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods.4, §69ja ods.4, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a §69m ods. 3 udeľuje súhlas Úradu inšpekčnej služby na základe stanoviska národnej ústredne.<br><br>V odôvodnených prípadoch môže národná ústredňa poskytnúť informáciu na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods.4, §69ja ods.4, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a §69m ods. 3 aj bez súhlasu Úradu inšpekčnej služby. Národná ústredňa požiada najneskôr do 3 pracovných dní od poskytnutia informácie Úrad inšpekčnej služby o dodatočný súhlas s poskytnutím informácie. Ak Úrad inšpekčnej služby neudelí dodatočný súhlas na poskytnutie informácie do 3 pracovných dní alebo nevyhoví žiadosti o dodatočný súhlas, národná ústredňa o tom informuje žiadateľa, ktorý je povinný poskytnutú informáciu zlikvidovať a táto informácia nemôže byť použitá. Žiadateľ zašle národnej ústredni bezodkladne potvrdenie o likvidácii poskytnutých informácií a prehlásenie o tom, že neboli použité. |   |  |        |  |
| Č: 9<br>O: 4 | Výnimočne, keď je prístup k údajom PNR potrebný v záujme reakcie na konkrétnu a skutočnú hrozbu súvisiacu s teroristickými trestnými činmi alebo závažnou trestnou činnosťou, má PIU členského štátu právo požiadať PIU iného členského štátu, aby v súlade s článkom 8 ods. 5 získal údaje PNR a poskytol ich žiadajúcemu PIU.                                                                                                             | N | Záokn č. 17/1993<br>Z. z.<br>+<br><b>návrh zákona.</b> | § 69k<br>O: 1                                   | Národná ústredňa môže žiadať útvar informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie o záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania, ktoré uchováva a ešte nebol pseudonymizovaný, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchatelovi vybraného trestného činu. <b>Žiadosť musí byť založená na individuálnom základe a riadne odôvodnená.</b> Ak je to potrebné z dôvodu konkrétnej a skutočnej hrozby súvisiacej s vybraným trestným činom, národná ústredňa môže kedykoľvek žiadať útvar informácií o                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ú |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |                                                  |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |  |        |  |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |                                                  |                                                   | cestujúcich iného členského štátu Európskej únie, aby získal a poskytol záznam o cestujúcom od leteckého dopravcu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |  |        |  |
| Č: 9<br>O: 5  | Výmena informácií podľa tohto článku môže prebiehať prostredníctvom akéhokoľvek existujúceho kanála pre spoluprácu medzi príslušnými orgánmi členských štátov. V žiadosti a pri výmene informácií sa použije rovnaký jazyk ako jazyk, ktorý sa používa pre zvolený kanál. Členské štáty pri zasielaní svojich oznámení podľa článku 4 ods. 5 informujú Komisiu aj o podrobnostiach kontaktných bodov, ktorým možno takéto žiadosti zasielať v naliehavých prípadoch. Komisia oznámi takéto podrobnosti členským štátom. | N | zákon č. 575/2001 Z. z.                          | § 35<br>O: 7                                      | Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 10<br>O: 1 | Europol je oprávnený požadovať od PIU členských štátov údaje PNR alebo výsledky spracúvania týchto údajov v medziach svojich právomocí a na plnenie svojich úloh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | § 69j<br>O: 1<br>P: b<br><br>O: 2<br><br><br>O: 5 | Národná ústredňa pri spracúvaní záznamu o cestujúcom poskytuje výsledok spracúvania príslušnému orgánu alebo Europolu na základe jeho žiadosti,<br><br>Posudzovanie záznamu o cestujúcom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva na účel identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo na účel pátrania po páchatelovi vybraného trestného činu <b>alebo obeti</b> . Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr preskúma individuálne neautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné.<br><br>Záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania podľa odseku 1 písm. b) môže byť poskytnutý národnou ústredňou príslušnému orgánu a Europolu výlučne na prijatie ďalších opatrení pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo pri pátraní po páchatelovi vybraného trestného činu <b>alebo obeti</b> . | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 10<br>O: 2 | Europol môže na individuálnom základe prostredníctvom národnej ústredne Europolu predložiť PIU ktoréhokoľvek členského štátu elektronickú a náležite odôvodnenú žiadosť o prenos konkrétnych údajov PNR alebo výsledok spracovania konkrétnych údajov PNR. Europol môže takúto žiadosť predložiť, ak je to nevyhnutne potrebné na podporu a posilnenie opatrení členských štátov, ktorými sa má predísť konkrétnemu teroristickému trestnému činu alebo závažnej trestnej činnosti a ich odhaľovanie                    | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | § 69j<br>O: 1<br>P: b<br><br>O: 2                 | Národná ústredňa pri spracúvaní záznamu o cestujúcom poskytuje výsledok spracúvania príslušnému orgánu alebo Europolu na základe jeho žiadosti,<br><br>Posudzovanie záznamu o cestujúcom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva na účel identifikácie osoby na prijatie ďalších opatrení príslušným orgánom alebo Europolom v súvislosti s vybraným trestným činom alebo na účel pátrania po páchatelovi vybraného trestného činu <b>alebo obeti</b> . Výsledky posudzovania cestujúceho, ktoré by sa mali ďalej preskúmať príslušným orgánom alebo Europolom, národná ústredňa najskôr preskúma individuálne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ú |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                         |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |  |        |  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--|--------|--|
|               | alebo vyšetrovanie, pokiaľ tento trestný čin alebo trestná činnosť patrí do oblasti právomoci Europolu podľa rozhodnutia 2009/371/SVV. V uvedenej žiadosti sa uvedú primerané dôvody, na základe ktorých sa Europol domnieva, že prenos údajov PNR alebo výsledok spracúvania údajov PNR podstatným spôsobom prispieje k predchádzaniu, odhaleniu alebo vyšetrovaniu predmetného trestného činu.                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |                         | O: 5                                                      | nautomatizovanými prostriedkami a po preskúmaní ich poskytne príslušnému orgánu alebo Europolu na prijatie ďalších opatrení, ak je to potrebné.<br><br>Záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania podľa odseku 1 písm. b) môže byť poskytnutý národnou ústredňou príslušnému orgánu a Europolu výlučne na prijatie ďalších opatrení pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo pri pátraní po páchateľovi vybraného trestného činu <b>alebo obeti</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |  |        |  |
| Č: 10<br>O: 3 | Europol informuje zodpovednú osobu vymenovanú v súlade s článkom 28 rozhodnutia 2009/371/SVV o každej výmene informácií podľa tohto článku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | n. a. |                         |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 10<br>O: 4 | Výmena informácií podľa tohto článku prebieha prostredníctvom aplikácie SIENA a v súlade s rozhodnutím 2009/371/SVV. V žiadosti o informácie a pri výmene informácií sa použije rovnaký jazyk ako jazyk, ktorý sa používa v aplikácii SIENA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | n. a. |                         |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 11<br>O: 1 | Členský štát môže preniesť údaje PNR a výsledok spracúvania takýchto údajov, ktoré sú uchovávané PIU v súlade s článkom 12 do tretej krajiny iba na individuálnom základe, ak:<br>a) boli splnené podmienky stanovené v článku 13 rámcového rozhodnutia 2008/977/SVV;<br>b) je prenos potrebný na účely tejto smernice uvedené v článku 1 ods. 2;<br>c) tretia krajina súhlasí s tým, že predmetné údaje prenesie ďalšiemu tretiemu štátu iba v prípade, ak je to absolútne nevyhnutné na účely tejto smernice uvedené v článku 1 ods. 2, a iba s výslovným súhlasom členského štátu, a<br>d) boli splnené rovnaké podmienky, ako sú ustanovené v článku 9 ods. 2. | N     | Zákon č. 171/1993 Z. z. | § 69l<br>O: 1<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>O: 2 | Národná ústredňa môže poskytnúť orgánu tretieho štátu záznam o cestujúcom alebo klientovi alebo výsledok jeho spracúvania, ak to ustanovuje medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo ak<br>a) je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu,<br>b) sú splnené podmienky podľa § 69k ods. 5, § 69m ods. 3 a podmienky o prenose osobných údajov do tretích štátov podľa všeobecného predpisu o ochrane osobných údajov a<br>c) dotknutý tretí štát súhlasí s tým, že prenesie záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania inému tretiemu štátu len vtedy, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu a len so súhlasom národnej ústredne.<br><br>Záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania, ktoré národná ústredňa získala z iného členského štátu Európskej únie, môže národná ústredňa preniesť tretiemu štátu len so súhlasom členského štátu Európskej únie, ktorý ich národnej ústredni poskytol. | Ú     |  | GP – N |  |
| Č: 11<br>O: 2 | Bez ohľadu na článok 13 ods. 2 rámcového rozhodnutia 2008/977/SVV sa prenosi údajov PNR bez predchádzajúceho súhlasu členského štátu, z ktorého sa údaje získali, povolia len za výnimočných okolností a len ak:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | N     | Zákon č. 171/1993 Z. z. | § 69l<br>O: 3<br><br>O: 4                                 | Súhlas podľa odseku 2 sa nevyžaduje, ak je to potrebné z dôvodu konkrétnej a skutočnej hrozby súvisiacej s vybraným trestným činom a súhlas nemožno získať včas.<br><br>Ak národná ústredňa prenesie záznam o cestujúcom a výsledok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ú     |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                      |   |                                                  |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |  |        |  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|               | a) takéto prenosy sú nevyhnutné na reakciu členského štátu alebo tretej krajiny na konkrétnu a skutočnú hrozbu súvisiacu s teroristickými trestnými činmi alebo závažnou trestnou činnosťou, a<br>b) predchádzajúci súhlas nie je možné získať včas. |   |                                                  |                          | jeho spracúvania tretiemu štátu podľa odseku 3 bez súhlasu členského štátu, ktorý ich národnej ústredni poskytol, bezodkladne o tom informuje členský štát Európskej únie, ktorý ich národnej ústredni poskytol.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |  |        |  |
|               | Orgán zodpovedný za vydanie súhlasu je o tom bezodkladne informovaný, pričom prenos sa riadne zaznamená a podrobí sa následnému overeniu.                                                                                                            | N | <b>návrh zákona</b>                              | § 69m<br>O: 8<br><br>O:9 | (8) Na poskytnutie informácie na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods. 1 písm. b), § 69ja ods. 3, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a § 69m ods. 3 udeľuje súhlas Úrad inšpekčnej služby na základe stanoviska národnej ústredne; ak ide o žiadosť Slovenskej informačnej služby alebo Vojenského spravodajstva, na poskytnutie informácie, ktorá nie je pseudonymizovaná podľa odseku 2 udeľuje súhlas národná ústredňa. Dozor nad dodržiavaním ustanovení uvedených v predchádzajúcej vete vo vzťahu k Slovenskej informačnej službe a Vojenskému spravodajstvu vykonáva Národná rada Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu.27ei)<br><br>(9) V odôvodnených prípadoch môže národná ústredňa poskytnúť informáciu na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods. 1 písm. b), § 69ja ods. 3, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a § 69m ods. 3 aj bez súhlasu Úradu inšpekčnej služby. Národná ústredňa požiada do troch pracovných dní od poskytnutia informácie Úrad inšpekčnej služby o dodatočný súhlas s poskytnutím informácie. Ak Úrad inšpekčnej služby neudelí dodatočný súhlas na poskytnutie informácie do troch pracovných dní od požiadania o dodatočný súhlas alebo nevyhovie žiadosti o dodatočný súhlas, národná ústredňa o tom informuje žiadateľa, ktorý je povinný poskytnutú informáciu zlikvidovať a táto informácia nemôže byť použitá. Žiadateľ zašle národnej ústredni bezodkladne potvrdenie o likvidácii poskytnutých informácií a prehlásenie o tom, že neboli použité. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 11<br>O: 3 | Členské štáty poskytujú údaje PNR príslušným orgánom tretích krajín len za podmienok, ktoré sú v súlade s touto smernicou, a len po overení toho, že plánované využitie údajov PNR zo strany príjemcov je v súlade s týmito podmienkami a zárukami.  | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | § 69l<br>O: 1            | Národná ústredňa môže poskytnúť orgánu tretieho štátu záznam o cestujúcom alebo <b>záznam o klientovi</b> alebo výsledok jeho spracúvania, ak to ustanovuje medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo ak<br>a) je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu,<br>b) sú splnené podmienky podľa § 69k ods. 5, § 69m ods. 3 a podmienky o prenose osobných údajov do tretích štátov podľa všeobecného predpisu o ochrane osobných údajov a<br>c) dotknutý tretí štát súhlasí s tým, že poskytne záznam o cestujúcom a výsledok jeho spracúvania inému tretiemu štátu len vtedy, ak je to potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu alebo na účely                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ú |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                         |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |  |        |  |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                         |                          | pátrania po páchatelovi vybraného trestného činu a len so súhlasom národnej ústredne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |  |        |  |
| Č: 11<br>O: 4 | Vždy, keď členský štát vykonáva prenos údajov PNR podľa tohto článku, informuje o tom svoju zodpovednú osobu PIU.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | N | návrh zákona            | § 69m<br>O: 8<br><br>O:9 | Na poskytnutie informácie na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods.4, §69ja ods.4, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a §69m ods. 3 udeľuje súhlas Úradu inšpekčnej služby na základe stanoviska národnej ústredne.<br><br>V odôvodnených prípadoch môže národná ústredňa poskytnúť informáciu na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods.4, §69ja ods.4, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a §69m ods. 3 aj bez súhlasu Úradu inšpekčnej služby. Národná ústredňa požiada najneskôr do 3 pracovných dní od poskytnutia informácie Úrad inšpekčnej služby o dodatočný súhlas s poskytnutím informácie. Ak Úrad inšpekčnej služby neudelí dodatočný súhlas na poskytnutie informácie do 3 pracovných dní alebo nevyhovie žiadosti o dodatočný súhlas, národná ústredňa o tom informuje žiadateľa, ktorý je povinný poskytnutú informáciu zlikvidovať a táto informácia nemôže byť použitá. Žiadateľ zašle národnej ústredni bezodkladne potvrdenie o likvidácii poskytnutých informácií a prehlásenie o tom, že neboli použité. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 12<br>O: 1 | Členské štáty zabezpečia, aby sa údaje PNR, ktoré leteckí dopravcovia poskytnú PIU, uchovávali v databáze PIU po dobu piatich rokov po ich prenose PIU členského štátu, na území ktorého let pristáva alebo z ktorého odlieta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | N | návrh zákona            | § 69m<br>O: 1            | Záznam o cestujúcom a informácie a osobné údaje o posádke lietadla a cestujúcich, ktoré boli národnej ústredni poskytnuté podľa § 69i, sa uchovávajú v informačnom systéme záznamov o cestujúcich tri roky; a ak existuje priama alebo nepriama väzba s vybraným trestným činom, záznam o cestujúcom a informácie a osobné údaje o posádke lietadla a cestujúcich sa uchovávajú päť rokov. Po uplynutí tejto doby sa záznam v informačnom systéme záznamov o cestujúcich zlikviduje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 12<br>O: 2 | Po uplynutí doby šiestich mesiacov od prenosu údajov PNR podľa odseku 1, sa všetky údaje PNR depersonalizujú maskovaním nasledujúcich dátových prvkov, ktoré by mohli slúžiť na priamu identifikáciu cestujúceho, ktorého sa údaje PNR týkajú:<br>a) meno (mená) vrátane mien ostatných cestujúcich uvedené v PNR a počet spolucestujúcich v PNR;<br>b) adresa a kontaktné informácie;<br>c) informácie o všetkých spôsoboch platby vrátane fakturačnej adresy, pokiaľ obsahujú akékoľvek informácie, ktoré by mohli slúžiť na priamu identifikáciu cestujúceho, ktorého sa údaje PNR týkajú, alebo akýchkoľvek iných osôb;<br>d) informácie o častých cestujúcich („frequent flyer“); | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. | § 69m<br>O: 2            | Po šiestich mesiacoch od získania záznamu o cestujúcom sa pseudonymizujú tieto dátové prvky alebo väzby medzi nimi:<br>a) meno a priezvisko cestujúceho vrátane mena a priezviska ďalších cestujúcich, ak sú súčasťou jedného lokalizačného údaju záznamu o cestujúcom,<br>b) štátna príslušnosť, pohlavie, dátum narodenia a kontaktné údaje cestujúceho,<br>c) typ, číslo, štát vydania a dátum uplynutia platnosti dokladu totožnosti alebo cestovného dokladu, ktorým sa cestujúci preukázal,<br>d) informácie o všetkých spôsoboch platby vrátane fakturačnej adresy, ak obsahujú informácie, ktoré by mohli slúžiť na priamu identifikáciu cestujúceho,<br>e) informácie o častých cestujúcich,<br>f) všeobecné poznámky, ak obsahujú informácie, ktoré by mohli slúžiť na priamu identifikáciu cestujúceho,                                                                                                                                                                                                                | Ú |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |              |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |  |        |  |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|               | e) všeobecné poznámky, pokiaľ obsahujú akékoľvek informácie, ktoré by mohli slúžiť na priamu identifikáciu cestujúceho, ktorého sa údaje PNR týkajú, a<br>f) akékoľvek údaje API, ktoré boli zhromaždené.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |              |                                                                    | g) názov leteckého dopravcu, číslo letu, dátum, čas a miesto odletu lietadla a dátum, čas a miesto priletu lietadla.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |  |        |  |
| Č: 12<br>O: 3 | Po uplynutí doby šiestich mesiacov uvedenej v odseku 2 je sprístupnenie úplných údajov PNR prípustné, len ak:<br>a) sa možno opodstatnene domnievať, že je to nevyhnutné na účely uvedené v článku 6 ods. 2 písm. b) a<br>b) ho schválil:<br>i) justičný orgán alebo<br>ii) iný vnútroštátny orgán, ktorý je podľa vnútroštátneho práva príslušný overiť, či boli splnené podmienky sprístupnenia, a za podmienky, že zodpovedná osoba PIU bola o sprístupnení informovaný a následne ho uvedená zodpovedná osoba preskúmala. | O | návrh zákona | § 69m<br>O: 8<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>§ 69m<br>O: 9 | (8) Na poskytnutie informácie na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods. 1 písm. b), § 69ja ods. 3, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a § 69m ods. 3 udeľuje súhlas Úrad inšpekčnej služby na základe stanoviska národnej ústredne; ak ide o žiadosť Slovenskej informačnej služby alebo Vojenského spravodajstva, na poskytnutie informácie, ktorá nie je pseudonymizovaná podľa odseku 2 udeľuje súhlas národná ústredňa. Dozor nad dodržiavaním ustanovení uvedených v predchádzajúcej vete vo vzťahu k Slovenskej informačnej službe a Vojenskému spravodajstvu vykonáva Národná rada Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu.27ei)<br><br>(9) V odôvodnených prípadoch môže národná ústredňa poskytnúť informáciu na základe žiadosti podľa § 69ia ods. 4, § 69j ods. 1 písm. b), § 69ja ods. 3, § 69k ods. 1, 2 a 5, § 69l a § 69m ods. 3 aj bez súhlasu Úradu inšpekčnej služby. Národná ústredňa požiada do troch pracovných dní od poskytnutia informácie Úrad inšpekčnej služby o dodatočný súhlas s poskytnutím informácie. Ak Úrad inšpekčnej služby neudelí dodatočný súhlas na poskytnutie informácie do troch pracovných dní od požiadania o dodatočný súhlas alebo nevyhovie žiadosti o dodatočný súhlas, národná ústredňa o tom informuje žiadateľa, ktorý je povinný poskytnutú informáciu zlikvidovať a táto informácia nemôže byť použitá. Žiadateľ zašle národnej ústredni bezodkladne potvrdenie o likvidácii poskytnutých informácií a prehlásenie o tom, že neboli použité. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 12<br>O: 4 | Členské štáty zabezpečia, aby sa údaje PNR po uplynutí doby uvedenej v odseku 1 natrvalo vymazali. Touto povinnosťou nie sú dotknuté prípady, keď boli konkrétne údaje PNR prenesené príslušnému orgánu a využívajú sa v súvislosti s                                                                                                                                                                                                                                                                                         | N | návrh zákona | § 69m<br>O: 1                                                      | Záznam o cestujúcom a informácie a osobné údaje o posádke lietadla a cestujúcich, ktoré boli národnej ústredni poskytnuté podľa § 69i, sa uchováva v informačnom systéme záznamov o cestujúcich tri roky; a ak existuje priama alebo nepriama väzba s trestným činom priradeným                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ú |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                  |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |  |        |  |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--|--------|--|
|               | konkrétnym prípadmi na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania alebo stíhania teroristických trestných činov alebo závažnej trestnej činnosti; v týchto prípadoch sa uchovávanie takýchto údajov príslušným orgánom riadi vnútroštátnym právom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                  |                                    | <b>k jednej alebo k viacerým kategóriám trestných činov uvedených v prílohe č.3, záznam o cestujúcom a informácie a osobné údaje o posádke lietadla a cestujúcich sa uchovávajú päť rokov. Po uplynutí tejto doby sa záznam v informačnom systéme záznamov o cestujúcich zlikviduje.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |  |        |  |
| Č: 12<br>O: 5 | PIU uchováva výsledok spracúvania podľa článku 6 ods. 2 písm. a) iba tak dlho, ako je to nevyhnutné na účely informovania príslušných orgánov a v súlade s článkom 9 ods. 1 informujú PIU iných členských štátov o pozitívnej lustrácii. Aj keď je výsledok automatizovaného spracúvania po následnom individuálnom preskúmaní neautomatizovanými prostriedkami uvedenými v článku 6 ods. 5 negatívny, môže sa uchovávať, aby sa predišlo budúcim falošným pozitívnym lustráciám, a to dovtedy, kým sa nevymažú podkladové údaje podľa odseku 4 tohto článku. | N     | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | § 69m<br>O: 4<br><br>§ 69k<br>O: 4 | Výsledky spracúvania záznamu o cestujúcom sa v informačnom systéme záznamov o cestujúcich uchovávajú len na účely ich poskytnutia príslušnému orgánu, Europolu alebo inému štátu.<br><br><b>Ak národná ústredňa pri spracúvaní a analýze záznamu o cestujúcom alebo záznamu o klientovi identifikuje osobu, poskytne tento záznam a výsledok jeho spracúvania útvaru informácií o cestujúcich iného členského štátu Európskej únie, ak možno predpokladať, že sú potrebné pri predchádzaní, odhaľovaní alebo stíhaní vybraného trestného činu, na účely pátrania po páchateľovi vybraného trestného činu alebo obeti.</b> | Ú     |  | GP – N |  |
| Č: 13<br>O: 1 | Každý členský štát zabezpečí, aby pri každom spracúvaní osobných údajov podľa tejto smernice mal každý cestujúci rovnaké právo na ochranu svojich osobných údajov, práva na prístup k nim, na ich opravu, vymazanie a obmedzenie a práva na náhradu škody a súdne opravné prostriedky, ako sú ustanovené v práve Únie a vo vnútro štátnom práve a na účely vykonania článkov 17, 18, 19 a 20 rámcového rozhodnutia 2008/977/SVV. Uvedené články sa preto uplatnia.                                                                                            | N     | Zákon č. 171/1993 Z. z.                          | § 69m<br>O: 7                      | Na spracúvanie osobných údajov podľa tejto hlavy sa vzťahuje všeobecný predpis o ochrane osobných údajov, ak v tejto hlave nie je ustanovené inak.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ú     |  | GP – N |  |
| Č: 13<br>O: 2 | Každý členský štát zabezpečí, aby sa ustanovenia prijaté vo vnútroštátnom práve na účely vykonania článkov 21 a 22 rámcového rozhodnutia 2008/977/SVV týkajúce sa dôvernosti pri spracúvaní a bezpečnosti údajov vzťahovali aj na spracúvanie osobných údajov podľa tejto smernice.                                                                                                                                                                                                                                                                           | n. a. | .                                                |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 13<br>O: 3 | Touto smernicou nie je dotknutá uplatniteľnosť smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES (1) na spracúvanie osobných údajov leteckým dopravnými, najmä ich povinnosti prijať primerané technické a organizačné opatrenia na ochranu bezpečnosti a dôvernosti osobných údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                            | n. a. |                                                  |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 13<br>O: 4 | Členské štáty zakážu spracúvanie údajov PNR, z ktorých je zrejmé rasové alebo etnické pôvody osoby, jej politické zmýšľanie, náboženské vyznanie či filozofické presvedčenie, členstvo v odborových organizáciách, zdravie, sexuálny život alebo                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | N     | zákon č. 18/2018 Z. z.                           | § 56<br>O: 1                       | Osobitné kategórie osobných údajov môže príslušný orgán spracúvať len vtedy, ak<br>a) ich preukázateľne poskytl dotknutá osoba,<br>b) je ich spracúvanie nevyhnutné podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ú     |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                                                                       |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |  |        |  |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|               | sexuálna orientácia. Ak PIU dostane údaje PNR obsahujúce takéto informácie, ihneď ich vymaže.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   | Zákon č. 171/1993 Z. z. + <b>návrh zákona</b>                                         | § 69j O: 3                                                        | viazaná, alebo<br>c) je ich spracúvanie nevyhnutné na ochranu života, zdravia alebo majetku dotknutej osoby, alebo inej fyzickej osoby.<br><br>Posudzovanie cestujúcich <b>automatizovaným</b> spôsobom podľa odseku 1 písm. a) sa vykonáva nediskriminačným spôsobom na základe kritérií vopred určených národnou ústredňou spravidla v spolupráci s príslušnými orgánmi. Kritériá musia byť cielené, primerané a konkrétne a nesmú sa zakladať na osobitných kategóriách osobných údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |  |        |  |
| Č: 13<br>O: 5 | Členské štáty zabezpečia, aby PIU viedli dokumentáciu týkajúcu sa všetkých systémov a postupov spracovania patriacich do ich pôsobnosti. Táto dokumentácia obsahuje aspoň:<br>a) názov/meno a kontaktné údaje organizácie a pracovníkov PIU poverených spracúvaním údajov PNR a jednotlivé úrovne oprávnení na prístup;<br>b) žiadosti podané príslušnými orgánmi a PIU ostatných členských štátov;<br>c) všetky žiadosti o prenosy údajov PNR do tretej krajiny a prenosy týchto údajov do tretej krajiny.<br>PIU na požiadanie sprístupní celú dokumentáciu vnútroštátnemu dozornému orgánu.                                                                | N | zákon č. 18/2018 Z. z.<br><br><b>návrh zákona</b>                                     | § 37 O: 1 P: a<br><br>P: g<br><br><br>§ 37 O: 4<br><br>§ 69m O: 5 | Prevádzkovateľ a zástupca prevádzkovateľa, ak bol poverený, je povinný viesť záznam o spracovateľských činnostiach, za ktoré je zodpovedný. Tento záznam musí obsahovať identifikačné údaje a kontaktné údaje prevádzkovateľa, spoločného prevádzkovateľa, zástupcu prevádzkovateľa, ak bol poverený a zodpovednej osoby, všeobecný opis technických a organizačných bezpečnostných opatrení podľa § 39 ods. 1.<br><br>Prevádzkovateľ alebo sprostredkovateľ a zástupca prevádzkovateľa alebo zástupca sprostredkovateľa, ak bol poverený, sú povinní na požiadanie sprístupniť záznam o spracovateľských činnostiach úradu.<br><br>V rámci spracúvania záznamu o cestujúcom sa uchovávali<br>a) žiadosti podané útvarom informácií o cestujúcom iného členského štátu Európskej únie alebo orgánom členského štátu,<br>b) žiadosti podané orgánmi tretích štátov o prenos záznamu o cestujúcom a prenosy týchto záznamov a výsledkov ich spracovania do tretej krajiny. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 13<br>O: 6 | Členské štáty zabezpečia, aby PIU viedol záznamy aspoň o týchto operáciách spracúvania: zhromažďovanie, nahliadanie, sprístupňovanie a výmaz. V záznamoch o nahliadaní a sprístupňovaní sa predovšetkým uvádza účel, dátum a čas týchto operácií, a pokiaľ možno aj identifikačné údaje osoby, ktorá do údajov PNR nahliadala alebo ich sprístupnila, ako aj totožnosť príjemcov týchto údajov. Záznamy sa využívajú výhradne na účely overovania a vlastného monitorovania, zabezpečenia integrity a bezpečnosti údajov alebo auditu. PIU na požiadanie sprístupní záznamy vnútro štátnemu dozornému orgánu. Tieto záznamy sa archivujú počas piatich rokov. | N | Zákon č. 171/1993 Z. z.<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>zákon č. 18/2018 Z. z. | § 69m O: 5<br><br><br><br>O: 6<br><br>§ 69 O: 1                   | V rámci spracúvania záznamu o cestujúcom sa uchovávali<br>a) žiadosti podané útvarom informácií o cestujúcom iného členského štátu Európskej únie alebo orgánom členského štátu,<br>b) žiadosti podané orgánmi tretích štátov o prenos záznamu o cestujúcom a prenosy týchto záznamov a výsledkov ich spracovania do tretej krajiny.<br><br>Logy v informačnom systéme záznamov o cestujúcom sa uchovávali päť rokov.<br><br>Príslušný orgán pri získavaní, zmene, prehliadaní, poskytovaní vrátane prenosu, kombinovaní a vymazaní osobných údajov v systéme automatizovaného spracúvania uchováva logy. Z logov o prehliadaní a poskytovaní musí byť možné určiť dôvod, dátum                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ú |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                        |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |  |        |  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                        | O: 2                             | a čas prehliadania alebo poskytovania, a identifikačné údaje osoby, ktorá tieto osobné údaje prehliadala alebo ich poskytovala, ako aj totožnosť príjemcov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |  |        |  |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                        | O: 3                             | Príslušný orgán využíva a uchováva logy výlučne na účely overovania zákonnosti spracúvania osobných údajov, vlastného monitorovania, na účely zabezpečenia integrity a bezpečnosti osobných údajov a na účely trestného konania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |  |        |  |
| Č: 13<br>O: 7 | Členské štáty zabezpečia, aby ich PIU zaviedol primerané technické a organizačné opatrenia a postupy na zaistenie vysokej úrovne bezpečnosti primeranej rizikám, ktoré predstavuje spracúvanie a povaha údajov PNR.                                                                                                    | N | zákon č. 18/2018 Z. z. | § 39<br>O: 1                     | Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sú povinní prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia môžu zahŕňať najmä<br>a) pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov,<br>b) zabezpečenie trvalej dôverylosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov,<br>c) proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu,<br>d) proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 13<br>O: 8 | Členské štáty zabezpečia, aby v prípade pravdepodobného porušenia ochrany osobných údajov, ktoré by mohlo viesť k veľkému riziku pre ochranu osobných údajov alebo nepriaznivo ovplyvniť súkromie dotknutej osoby, PIU bez zbytočného odkladu informoval o tomto porušení dotknutú osobu a vnútroštátny dozorný orgán. | N | zákon č. 18/2018 Z. z. | § 40<br>O: 1<br><br>§ 41<br>O: 1 | Prevádzkovateľ je povinný oznámiť úradu porušenie ochrany osobných údajov do 72 hodín po tom, ako sa o ňom dozvedel; to neplatí, ak nie je pravdepodobné, že porušenie ochrany osobných údajov povedie k riziku pre práva fyzickej osoby.<br><br>Prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť dotknutej osobe porušenie ochrany osobných údajov, ak takéto porušenie ochrany osobných údajov môže viesť k vysokému riziku pre práva fyzickej osoby.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 14         | Členské štáty stanovujú pravidlá o sankciách, ktoré sa uložia v prípade porušenia vnútroštátnych ustanovení prijatých podľa tejto smernice a prijímajú všetky opatrenia potrebné na zaistenie ich vykonávania. Sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce.                                                      | N | návrh zákona           | § 69o<br>O: 3                    | <b>§ 69nc<br/>Priestupky</b><br><br><b>(1) Priestupku sa dopustí prevádzkovateľ lietadla alebo ním poverená osoba, ktorá poruší povinnosť podľa § 69i ods. 9 a 12.</b><br><br><b>(2) Za priestupok podľa odseku 1 národná ústredňa uloží pokutu od 1 000 eur do 33 000 eur.</b><br><br><b>(3) Na priestupok a jeho prejednávanie sa vzťahuje</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ú |  | GP – N |  |

|  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  | <p>všeobecný predpis o priestupkoch.2)“.</p> <p>Poznámky pod čiarou k odkazom 27ek a 27el znejú:<br/>         „27ek) čl. 5 ústavného zákona č. 227/2002 Z. z.<br/>         27el) Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji<br/>         verejného zdravia.“.</p> <p>„§ 69o<br/>         Iné správne delikty</p> <p>(1) Leteckému dopravcovi, ktorý neposkytne záznam o cestujúcim v súlade s § 69i, môže uložiť národná ústredňa pokutu do 100 000 eur.</p> <p>(2) Leteckému dopravcovi, ktorý poruší povinnosť zaslať záznam o cestujúcim v rozsahu údajov podľa prílohy č. 4 písm. a) až g) v súlade s § 69i ods. 6 a 11 národná ústredňa uloží pokutu od 3 000 eur do 100 000 eur.</p> <p>(3) Prevádzkovateľovi lietadla alebo ním poverenej osobe, ak ide o právnickú osobu alebo fyzickú osobu podnikateľa uloží národná ústredňa za porušenie povinnosti podľa § 69i ods. 9 a 12 pokutu od 3 000 eur do 50 000 eur.</p> <p>(4) Cestovnej kancelárii alebo dopravcovi v inom druhu dopravy, ktorý na základe písomnej žiadosti národnej ústredne neposkytne diaľkový, nepretržitý a priamy prístup k informáciám a osobným údajom z informačného systému, môže uložiť národná ústredňa pokutu do 10 000 eur; pokutu možno uložiť aj opakovane, a to až do splnenia povinnosti, ktorej nesplnenie bolo dôvodom pre začatie konania o uložení pokuty.</p> <p>(5) Pokutu podľa odsekov 1 až 4 možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď sa národná ústredňa o porušení povinnosti dozvedela, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď k porušeniu povinnosti došlo. Pri určení výšky pokuty sa prihliada na závažnosť, dĺžku trvania a následky protiprávneho konania a na prípadné opakované porušenie povinností alebo na to, či bolo porušených viacero povinností.</p> <p>(6) Pokuta je splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o jej uložení.</p> <p>(7) Pokuty sú príjmom štátneho rozpočtu.</p> |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |                         |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |  |        |  |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| Č: 15<br>O: 1 | Každý členský štát zabezpečí, aby vnútroštátny dozorný orgán uvedený v článku 25 rámcového rozhodnutia 2008/977/SVV bol zodpovedný aj za poradenstvo a monitorovanie týkajúce sa uplatňovania ustanovení prijatých členskými štátmi na základe tejto smernice na svojom území. Uplatňuje sa pritom článok 25 rámcového rozhodnutia 2008/977/SVV.                                                                        | N | zákon č. 18/2018 Z. z.  | § 80<br>O: 1                                                                                                         | Úrad je orgánom štátnej správy s celoslovenskou pôsobnosťou, ktorý sa podieľa na ochrane základných práv fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov, a ktorý vykonáva dozor nad ochranou osobných údajov vrátane dozoru nad ochranou osobných údajov spracúvaných príslušnými orgánmi pri plnení úloh na účely trestného konania, ak nie je v § 81 ods. 7 a 8 ustanovené inak.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 15<br>O: 2 | Uvedené vnútroštátne dozorné orgány vykonávajú činnosti podľa odseku 1 s ohľadom na ochranu základných práv pri spracúvaní osobných údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                             | N | zákon č. 18/2018 Z. z.  | § 80<br>O: 1                                                                                                         | Úrad je orgánom štátnej správy s celoslovenskou pôsobnosťou, ktorý sa podieľa na ochrane základných práv fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov, a ktorý vykonáva dozor nad ochranou osobných údajov vrátane dozoru nad ochranou osobných údajov spracúvaných príslušnými orgánmi pri plnení úloh na účely trestného konania, ak nie je v § 81 ods. 7 a 8 ustanovené inak.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 15<br>O: 3 | Každý vnútroštátny dozorný orgán:<br>a) rieši sťažnosti podané akoukoľvek dotknutou osobou, vyšetruje predmetnú záležitosť a v primeranej lehote informuje dotknutú osobu o vývoji a výsledku šetrenia jej sťažnosti;<br>b) overuje zákonnosť spracúvania údajov vedie vyšetrovania, inšpekcie a audity v súlade s vnútroštátnym právom, a to buď z vlastného podnetu alebo na základe sťažnosti uvedenej v písmene a). | N | zákon č. 18/2018 Z. z.  | § 81<br>O: 2<br>P: h<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>§ 90<br>O: 1<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>O: 7 | Úrad pri výkone dozoru nad ochranou osobných údajov preveruje zákonnosť spracúvania osobných údajov príslušným orgánom pri výkone práva dotknutou osobou podľa § 63 ods. 5 a informuje dotknutú osobu o výsledku preverenia do 30 dní odo dňa podania žiadosti o preverenie, alebo o dôvodoch prečo k prevereniu nedošlo a o možnosti uplatnenia práva dotknutej osoby na podanie návrhu na začatie konania podľa § 100 a na inú právnu ochranu podľa osobitného predpisu, <sup>19)</sup><br><br>Kontrolu spracúvania osobných údajov, kontrolu dodržiavania kódexu správania schváleného úradom podľa § 85, kontrolu súladu spracúvania osobných údajov s vydaným certifikátom podľa § 86 a kontrolu dodržiavania vydaného osvedčenia o udelení akreditácie podľa § 87 a § 88 (ďalej len „kontrola“) vykonáva úrad prostredníctvom kontrolného orgánu zloženého zo zamestnancov úradu (ďalej len „kontrolný orgán“).<br><br>Kontrolný orgán vykoná kontrolu na základe plánu kontrol alebo na základe podozrenia z porušenia povinností pri spracúvaní osobných údajov ustanovených týmto zákonom alebo osobitným predpisom <sup>2)</sup> alebo v rámci konania o ochrane osobných údajov. | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 15<br>O: 4 | Každý vnútroštátny dozorný orgán poskytne na požiadanie poradenstvo ktorejkoľvek dotknutej osobe v súvislosti s výkonom jej práv uvedených v ustanoveniach prijatých podľa tejto smernice.                                                                                                                                                                                                                              | N | zákon č. 18/2018 Z. z.  | § 81<br>O: 2<br>P: g                                                                                                 | Úrad na požiadanie poskytuje informácie dotknutej osobe v súvislosti s uplatnením jej práv podľa tohto zákona a na tento účel spolupracuje s dozornými orgánmi iných členských štátov, <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ú |  | GP – N |  |
| Č: 16<br>O: 1 | Všetky prenosy údajov PNR leteckými dopravcami PIU na účely tejto smernice sa uskutočňujú elektronickými prostriedkami, ktoré poskytujú dostatočné záruky, pokiaľ ide o technické                                                                                                                                                                                                                                       | N | Zákon č. 171/1993 Z. z. | § 69i<br>O: 7                                                                                                        | Záznam o cestujúcom sa zasiela jedným z možných formátov údajov prostredníctvom podporovaného protokolu ustanoveného osobitným predpisom. <sup>27eg)</sup> Letecký dopravca je povinný oznámiť národnej ústredni spoločný protokol a formát údajov,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ú |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                         |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |  |        |  |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--|--------|--|
|               | bezpečnostné opatrenia a organizačné opatrenia vzťahujúce sa na spracúvanie, ktoré sa má uskutočniť. V prípade technickej poruchy sa prenos údajov PNR môže uskutočniť akýmikoľvek inými vhodnými prostriedkami, za predpokladu, že sa zachová rovnaká úroveň bezpečnosti a dodržiava sa právo Únie týkajúce sa ochrany údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                         | O: 8          | ktorými bude poskytovať záznam o cestujúcom.<br><br>Ak nastane technická porucha pri komunikácii s informačným systémom záznamov o cestujúcich, letecký dopravca nemá systém podporujúci formáty a protokoly, <sup>27eg</sup> ) alebo nie je možné zabezpečiť technické spojenie pred prvým letom, letecký dopravca je povinný zaslať tieto údaje zabezpečeným portálom, ktorý je zriadený národnou ústredňou.                                                                                                                                                                                |       |  |        |  |
| Č: 16<br>O: 2 | Rok odo dňa, keď Komisia po prvýkrát prijme spoločné protokoly a podporované formáty údajov v súlade s odsekom 3, sa všetky prenosy údajov PNR leteckými dopravcami PIU na účely tejto smernice budú uskutočňovať elektronicky s využitím bezpečných metód podľa uvedených spoločných protokolov. Takéto protokoly sú v záujme zaistenia bezpečnosti údajov PNR počas prenosu spoločné pre všetky prenosy. Údaje PNR sa prenesú v podporovanom formáte údajov, ktorý umožní ich čitateľnosť pre všetky zúčastnené strany. Od všetkých leteckých dopravcov sa vyžaduje, aby si vybrali spoločný protokol a formát údajov, ktoré plánujú používať pre svoje prenosy, a oznámili to PIU. | N     | Zákon č.171/19 93 Z. z. | § 69i<br>O: 7 | Záznam o cestujúcom sa zasiela jedným z možných formátov údajov prostredníctvom podporovaného protokolu ustanoveného osobitným predpisom. <sup>27eg</sup> ) Letecký dopravca je povinný oznámiť národnej ústredni spoločný protokol a formát údajov, ktorými bude poskytovať záznam o cestujúcom.<br><br><sup>27eg</sup> ) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/759 z 28. apríla 2017 o spoločných protokoloch a formátoch údajov, ktoré majú používať leteckí dopravcovia pri prenose údajov zo záznamov o cestujúcich útvarom informácií o cestujúcich (Ú. v. EÚ L 113, 29. 04. 2017). | Ú     |  | GP – N |  |
| Č: 16<br>O: 3 | Zoznam spoločných protokolov a podporovaných formátov údajov vypracuje a v prípade potreby upraví Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 17 ods. 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | n. a. |                         |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 16<br>O: 4 | Odsek 1 sa uplatňuje, kým nebudú k dispozícii spoločné protokoly a podporované formáty údajov uvedené v odsekoch 2 a 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | n. a. |                         |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 16<br>O: 5 | Každý členský štát zabezpečí, aby sa prijali potrebné technické opatrenia umožňujúce využívanie spoločných protokolov a formátov údajov do jedného roka od dátumu prijatia spoločných protokolov a podporovaných formátov údajov uvedených v odseku 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | n. a. |                         |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 17<br>O: 1 | Komisií pomáha výbor. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | n. a. |                         |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 17<br>O: 2 | Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.<br><br>Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia neprijme návrh vykonávacieho aktu a uplatňuje sa článok 5 ods. 4 tretí pododsek nariadenia (EÚ) č.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | n. a. |                         |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | n. a. |  | GP – N |  |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |                                                  |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |  |        |  |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--|--------|--|
|               | 182/2011.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                  |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |  |        |  |
| Č: 18<br>O: 1 | Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 25. mája 2018. Bezodkladne o tom informujú Komisiu. Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.                                                                                                                                                                                                                                                                                        | N     | Zákon č. 171/1993 Z. z. +<br><b>návrh zákona</b> | §82 a<br><br>Príloha č. 5 | Týmto zákonom sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 5.<br><br>ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV EURÓPSKEJ ÚNIE<br>Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/681 z 27. apríla 2016 o využívaní údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR) na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 119, 4. 5. 2016). | Ú     |  | GP – N |  |
| Č: 18<br>O: 2 | Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných opatrení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | N     | zákon č. 575/2001 Z. z.                          | § 35<br>O:7               | Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov.                                                                                                                                                                                                                |       |  | GP – N |  |
| Č: 19<br>O: 1 | Na základe informácií poskytnutých členskými štátmi vrátane štatistických informácií uvedených v článku 20 ods. 2 Komisia do 25. mája 2020, preskúma všetky prvky tejto smernice a predloží a predstaví správu Európskemu parlamentu a Rade.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | n. a. |                                                  |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 19<br>O: 2 | Komisia pri preskúmaní venuje osobitnú pozornosť:<br>a) dodržiavaniu uplatniteľných noriem ochrany osobných údajov;<br>b) potrebe a proporcionality zhromažďovania a spracúvania údajov PNR v prípade každého účelu ustanoveného v tejto smernici;<br>c) dĺžke doby uchovávaní údajov;<br>d) účinnosti výmeny informácií medzi členskými štátmi a<br>e) kvalite posúdení, a to aj so zreteľom na štatistické informácie zozbierané podľa článku 20.                                                                                                                                                                                     | n. a. |                                                  |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 19<br>O: 3 | Správa uvedená v odseku 1 tiež obsahuje preskúmanie nevyhnutnosti, proporcionality a efektívnosti začlenenia v rámci rozsahu pôsobnosti tejto smernice povinného zhromažďovania a prenosu údajov PNR, týkajúcich sa všetkých alebo vybraných letov vnútri EÚ. Komisia zohľadní skúsenosti členských štátov a najmä tých, ktoré uplatňujú túto smernicu na lety vnútri EÚ v súlade s článkom 2. Správa tiež zvaží potrebu začleniť do pôsobnosti tejto smernice hospodárske subjekty, ktoré nie sú leteckými dopravcami ako napríklad cestovných agentúr a kancelárií, ktoré poskytujú služby súvisiace s cestovaním, vrátane rezervácie | n. a. |                                                  |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | n. a. |  | GP – N |  |

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                         |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |  |        |  |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--|--------|--|
|                     | letov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                         |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |  |        |  |
| Č: 19<br>O: 4       | Komisia podľa potreby predloží na základe preskúmania uskutočneného podľa tohto článku Európskemu parlamentu a Rade legislatívny návrh na zmenu tejto smernice.                                                                                                                                                                                                                                                             | n. a. |                         |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 20<br>O: 1       | Členské štáty poskytujú Komisii každoročne súbor štatistických informácií o údajoch PNR, ktoré sa poskytujú PIU. Tieto štatistiky nesmú obsahovať žiadne osobné údaje.                                                                                                                                                                                                                                                      | N     | zákon č. 575/2001 Z. z. | § 35<br>O:7  | Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |  | GP – N |  |
| Č: 20<br>O: 2       | Štatistiky obsahujú minimálne tieto údaje:<br>a) celkový počet cestujúcich, ktorých údaje PNR sa zhromaždili a vymieňali;<br>b) počet cestujúcich identifikovaných na bližšie preskúmanie.                                                                                                                                                                                                                                  | N     | zákon č. 575/2001 Z. z. | § 35<br>O:7  | Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy v rozsahu vymedzenej pôsobnosti plnia voči orgánom Európskej únie informačnú a oznamovaciu povinnosť, ktorá im vyplýva z právne záväzných aktov týchto orgánov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |  | GP – N |  |
| Č: 21<br>O: 1       | Členské štáty môžu naďalej uplatňovať dvojstranné alebo mnohostranné dohody alebo dojednania o výmene informácií medzi príslušnými orgánmi, ktoré členské štáty uzavreli medzi sebou navzájom a ktoré sú platné 24. mája 2016, pokiaľ sú tieto dohody alebo dojednania v súlade s touto smernicou.                                                                                                                          | n. a. |                         |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 21<br>O: 2       | Touto smernicou nie je dotknutá uplatniteľnosť smernice 95/46/ES na spracúvanie osobných údajov leteckým dopravcami.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | n. a. |                         |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 21<br>O: 3       | Touto smernicou nie sú dotknuté žiadne povinnosti ani záväzky členských štátov alebo Únie vyplývajúce z platných dvojstranných alebo mnohostranných dohôd s tretími krajinami.                                                                                                                                                                                                                                              | n. a. |                         |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | n. a. |  | GP – N |  |
| Č: 22               | Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v <i>Úradnom vestníku Európskej únie</i> .<br><br>Táto smernica je určená členským štátom v súlade so zmluvami.                                                                                                                                                                                                                                           | n. a. |                         |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | n. a. |  | GP – N |  |
| PRÍ-<br>LO-<br>HA I | Údaje zo záznamov o cestujúcich zhromažďované leteckým dopravcami<br>1. Lokalizačný záznam PNR („PNR record locator“)<br>2. Dátum rezervácie/vystavenia letenky<br>3. Dátum(-y) plánovanej cesty<br>4. Meno (mená)<br>5. Adresa a kontaktné informácie (telefónne číslo, e-mailová adresa)<br>6. Informácie o všetkých spôsoboch platby vrátane fakturačnej adresy<br>7. Celá trasa cesty pre konkrétny záznam o cestujúcom | N     | <b>návrh zákona</b>     | Príloha č. 4 | Záznam o cestujúcom obsahuje<br>a) celé meno a celé priezvisko, pohlavie, dátum narodenia a štátnu príslušnosť cestujúceho,<br>b) číslo a druh cestovného dokladu alebo dokladu totožnosti, ktorým sa cestujúci preukázal, názov krajiny, v ktorej bol vydaný a dátum uplynutia jeho platnosti,<br>c) dátum, čas a miesto odletu uvedené v trojmiestnom kóde letiska alebo štvormiestnom kóde letiska a dátum, čas a miesto priletu uvedené v trojmiestnom kóde letiska alebo štvormiestnom kóde letiska, vrátane čísla letu a názvu leteckého dopravcu; ak neexistuje číslo letu a názov leteckého dopravcu na danej trase uvedie sa registračného | Ú     |  | GP – N |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| <p>8. Informácie o častých cestujúcich („frequent flyer“)</p> <p>9. Cestovná agentúra/zástupca cestovnej agentúry</p> <p>10. Štádium cesty cestujúceho vrátane potvrdení odletu, stavu vybavenia („check-in“), informácií o prípadoch, keď sa cestujúci nedostavil k odletu (no show), alebo informácií o prípadoch, keď sa cestujúci dostavil bez rezervácie („go show“)</p> <p>11. Oddelené/rozdelené informácie PNR (Split/Divided PNR Information)</p> <p>12. Všeobecné poznámky (vrátane všetkých dostupných informácií o maloletých bez sprievodu mladších ako 18 rokov, napríklad meno alebo pohlavie maloletého, vek, jazyk(-y), ktorým(-i) hovorí, meno a kontaktné údaje osoby, ktorá ho sprevádza k odletu a jej vzťah k maloletému, meno a kontaktné údaje osoby, ktorá ho sprevádza po prilete a jej vzťah k maloletému, sprevádzajúci pracovník letiska pri odlete a prilete)</p> <p>13. Informácie o vystavení letenky vrátane čísla letenky, dátumu vystavenia letenky a jednosmerných leteniek, údajov zaznamenaných v rámci automatizovaného výpočtu cestovného („automated ticket fare quote“)</p> <p>14. Číslo sedadla a ostatné informácie týkajúce sa sedadla</p> <p>15. Informácie týkajúce sa spoločného označovania liniek (code-sharing)</p> <p>16. Všetky informácie o batožine</p> <p>17. Počet a mená ďalších cestujúcich v rámci jedného záznamu o cestujúcom</p> <p>18. Akékoľvek zhromaždené vopred poskytované informácie o cestujúcich (API) (vrátane typu, čísla, krajiny, v ktorej bol vydaný a dátumu uplynutia platnosti akéhokoľvek dokladu totožnosti, národnosti, priezviska, mena, pohlavia, dátumu narodenia, leteckej spoločnosti, čísla letu, dátumu odletu, dátumu priletu, miesta odletu, miesta priletu, času odletu a času priletu)</p> <p>19. Všetky doterajšie zmeny v údajoch PNR uvedených v bodoch 1 až 18.</p> |  |  |  | <p>čísla lietadla a typ lietadla,</p> <p>d) počet a mená ďalších cestujúcich v rámci jedného lokalizačného záznamu o cestujúcom,</p> <p>e) celú trasu pre konkrétny záznam o cestujúcom, vrátane počiatočného letiska nastúpenia až po posledné cieľové letisko,</p> <p>f) celkový počet cestujúcich,</p> <p>g) informácie týkajúce sa spoločných letových kódov,</p> <p>h) lokalizačný údaj záznamu o cestujúcom, oddelené alebo rozdelené informácie o ďalších cestujúcich,</p> <p>i) dátum rezervácie a vystavenia letenky, ďalšie informácie o vystavení letenky vrátane čísla letenky a údajov zaznamenaných v rámci automatizovaného výpočtu cestovného, informácie o častých cestujúcich,</p> <p>j) číslo sedadla a iné informácie o sedadle,</p> <p>k) informácie o batožine,</p> <p>l) dátum plánovanej cesty,</p> <p>m) kontaktné údaje v rozsahu adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa,</p> <p>n) informácie o všetkých spôsoboch platby vrátane fakturačnej adresy, o cestovnej agentúre alebo o zástupcovi cestovnej agentúry,</p> <p>o) štádium cesty cestujúceho vrátane potvrdenia odletu, stav vybavenia, informáciu o prípadoch, keď sa cestujúci nedostavil k odletu alebo informáciu o prípadoch, keď sa cestujúci dostavil bez rezervácie,</p> <p>p) všeobecné informácie, napríklad informácie o maloletom bez sprievodu vrátane jeho mena, priezviska, pohlavia, veku a jazyka, ktorým hovorí, meno a kontaktné údaje podľa písmena m) osoby, ktorá ho sprevádza k odletu a jej vzťah k maloletému, meno, priezvisko a kontaktné údaje podľa písmena m) osoby, ktorá ho sprevádza po prilete a jej vzťah k maloletému, meno a priezvisko sprevádzajúceho pracovníka prevádzkovateľa letiska alebo leteckého dopravcu pri odlete a prilete,</p> <p>q) všetky zmeny údajov uvedených v písmenách a) až p).</p> |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |              |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |  |        |  |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|
| PRÍ-<br>LO-<br>HA II | <p>Zoznam trestných činov, na ktoré sa odkazuje v článku 3 bode 9</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Účasť na zločinnom spolčení;</li> <li>2. obchodovanie s ľuďmi;</li> <li>3. sexuálne vykorisťovanie detí a detská pornografia;</li> <li>4. nedovolené obchodovanie s omamnými a psychotropnými látkami;</li> <li>5. nedovolené obchodovanie so zbraňami, strelivom a výbušninami;</li> <li>6. korupcia;</li> <li>7. podvod vrátane podvodu týkajúceho sa finančných záujmov Únie;</li> <li>8. legalizácia príjmov z trestnej činnosti a falšovanie a pozmeňovanie meny vrátane eura;</li> <li>9. kriminalita súvisiaca s počítačmi/počítačová kriminalita;</li> <li>10. trestné činy proti životnému prostrediu vrátane nedovoleného obchodovania s ohrozenými živočíšnymi a rastlinnými druhmi, ich plemenami a odrodami;</li> <li>11. uľahčenie neoprávneného prekročenia štátnej hranice a neoprávneného pobytu;</li> <li>12. vražda, závažné ublíženie na zdraví;</li> <li>13. nedovolené obchodovanie s ľudskými orgánmi a tkanivami;</li> <li>14. únos, obmedzovanie osobnej slobody a branie rukojemníka;</li> <li>15. organizovaná a ozbrojená lúpež;</li> <li>16. nedovolené obchodovanie s kultúrnymi objektmi vrátane starožitností a umeleckých diel;</li> <li>17. falšovanie, pozmeňovanie výrobkov vrátane konaní porušujúcich práva duševného vlastníctva alebo ich distribúcia;</li> <li>18. falšovanie a pozmeňovanie verejných listín a obchodovanie s takými listinami;</li> <li>19. nedovolené obchodovanie s hormonálnymi látkami a ďalšími prostriedkami na podporu rastu;</li> <li>20. nedovolené obchodovanie s jadrovými alebo rádioaktívnymi materiálmi;</li> <li>21. znásilnenie;</li> <li>22. trestné činy podliehajúce právomoci Medzinárodného trestného súdu;</li> <li>23. nezákonné ovládnutie lietadla alebo plavidla;</li> <li>24. sabotáž;</li> <li>25. obchodovanie s odcudzenými vozidlami;</li> </ol> | N | návrh zákona | Príloha č. 3<br>O: 1 | <p>Kategórie trestných činov podľa § 69h ods. 1 sú</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) terorizmus a niektoré formy účasti na terorizme, financovanie terorizmu,</li> <li>b) vražda, ublíženie na zdraví, spáchané závažnejším spôsobom konania,</li> <li>c) nedovolené odoberanie orgánov, tkanív a buniek,</li> <li>d) nedovolená výroba omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi,</li> <li>e) nedovolené zaobchádzanie s látkami s anabolickým alebo iným hormonálnym účinkom,</li> <li>f) obchodovanie s ľuďmi,</li> <li>g) únos, obmedzovanie osobnej slobody a branie rukojemníka,</li> <li>h) lúpež,</li> <li>i) znásilnenie,</li> <li>j) sexuálne zneužívanie, sexuálne vykorisťovanie detí a detská pornografia</li> <li>k) obchodovanie s odcudzenými vozidlami,</li> <li>l) podvod</li> <li>m) podvod týkajúci sa finančných záujmov Európskej únie a poškodzovanie finančných záujmov Európskej únie,</li> <li>n) legalizácia príjmu z trestnej činnosti a falšovanie, pozmeňovanie a neoprávnená výroba peňazí a cenných papierov,</li> <li>o) počítačová kriminalita,</li> <li>p) poškodzovanie a znehodnocovanie kultúrnej pamiatky, poškodzovanie a znehodnocovanie archeologického dedičstva, falšovanie predmetov kultúrnej hodnoty a nedovolené obchodovanie s kultúrnymi objektmi vrátane starožitností a umeleckých diel,</li> <li>q) falšovanie a pozmeňovanie výrobkov vrátane konaní porušujúcich práva duševného vlastníctva alebo ich distribúcia,</li> <li>r) priemyselná špionáž a trestné činy proti priemyselným právam,</li> <li>s) nezákonné ovládnutie lietadla alebo plavidla,</li> <li>t) nedovolené obchodovanie so zbraňami, strelivom a výbušninami,</li> <li>u) účasť na zločinnom spolčení,</li> <li>v) nedovolená výroba a držanie jadrových materiálov, rádioaktívnych látok, vysoko rizikových chemických látok a vysoko rizikových biologických agensov a toxínov,</li> <li>w) trestné činy proti životnému prostrediu,</li> <li>x) sabotáž,</li> <li>y) korupcia,</li> <li>z) falšovanie a pozmeňovanie verejnej listiny a obchodovanie s takými listinami,</li> </ol> | Ú |  | GP – N |  |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|--------|--|

|  |                          |  |  |  |                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |
|--|--------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
|  | 26. priemyselná špionáž. |  |  |  | aa) uľahčenie neoprávneného prekročenia štátnej hranice a neoprávneného pobytu, prevádzachstvo,<br>bb) trestné činy podliehajúce právomoci Medzinárodného trestného súdu. |  |  |  |  |
|--|--------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|

Goldplating má minimálny negatívny vplyv na podnikateľské prostredie, ktorý je uvedený v „Analýze vplyvov na podnikateľské prostredie“ a „Dôvodovej správe“ k § 69ia. Vychádza z aplikačnej praxe orgánov presadzovania práva a stratégie EU v oblasti vnútornej bezpečnosti (ProtectEU). Smernica EU 2016/681 umožňuje zber údajov aj od iných subjektov prepravy a rozsudok SD EU vec C817/19 potvrdzuje, že členské štáty môžu aplikovať zber údajov z iných druhov dopravy pri zachovaní všetkých kontrolných mechanizmov a opatrení, ktoré vyžaduje Smernica EU 2016/681. Goldplating sa vzťahuje na cestovné kancelárie, prepravcov autobusovej, osobnej vlakovej a osobnej lodnej dopravy.

#### LEGENDA:

V stĺpci (1):

Č – článok

O – odsek

V – veta

P – číslo (písmeno)

V stĺpci (3):

N – bežná transpozícia

O – transpozícia s možnosťou voľby

D – transpozícia podľa úvahy (dobrovoľná)

n. a. – transpozícia sa neuskutočňuje

V stĺpci (5):

Č – článok

§ – paragraf

O – odsek

V – veta

P – písmeno (číslo)

V stĺpci (7):

Ú – úplná zhoda (ak bolo ustanovenie smernice prebraté v celom rozsahu, správne, v príslušnej forme, so zabezpečenou inštitucionálnou infraštruktúrou, s príslušnými sankciami a vo vzájomnej súvislosti)

Č – čiastočná zhoda (ak minimálne jedna z podmienok úplnej zhody nie je splnená)

Ž – žiadna zhoda (ak nebola dosiahnutá ani úplná ani čiastočná zhoda alebo k prebratiu dôjde v budúcnosti)

n. a. – neaplikovateľnosť (ak sa ustanovenie smernice netýka SR alebo nie je potrebné ho prebrať)